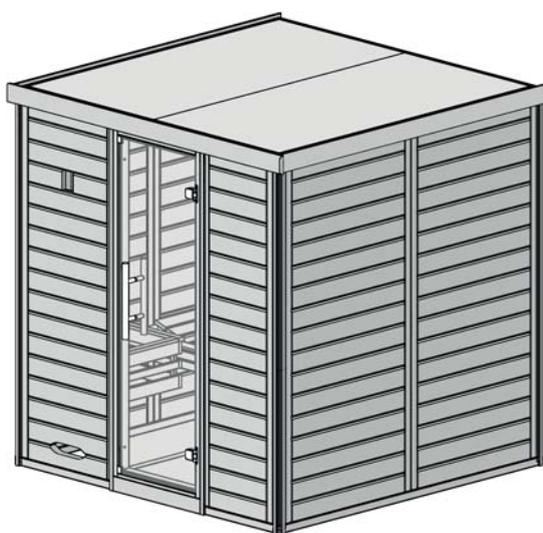




www.weka-holzbau.com

CE

ELEMENTSAUNA AUS MASSIVHOLZ



Art.-Nr.: 529.2020.30

Montage-, Bedienungs- und Wartungsanleitung

de

T2-20.11



Stand: 1531

- de -

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
danke, daß Sie sich für ein weka – Produkt entschieden haben.**

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufbau bitte vollständig durch, um Montagefehler oder Beschädigungen zu vermeiden.

WICHTIG !

Prüfen Sie bitte sofort anhand der Packliste, ob das weka-Produkt vollständig und unbeschädigt bei Ihnen angekommen ist.

Bitte vernichten Sie die Packliste erst nach Ablauf der Garantiezeit.

Diese Liste dient Ihnen zur Kontrolle auf Vollständigkeit der Einzelteile und ist mit dem Kaufbeleg aufzubewahren. Eventuelle Beanstandungen können mit Hilfe dieser Liste problemlos behoben werden.

Die Pos.-Nummern der Packliste stimmen nicht mit den Pos.-Nummern folgender Montageanleitung überein.

Wir empfehlen Ihnen, die Montage mit 2 Personen durchzuführen.

Zur Verhütung von Unfällen ist zu vermeiden, dass sich Kinder während der Montage in unmittelbarer Nähe befinden.

Weiterentwicklungen im Sinne des technischen Fortschritts behalten wir uns vor.

So können geringfügige Abweichungen in den Darstellungen entstehen.

Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen! Papier-, Pappe- und Wellpappeverpackungen, sowie Kunststoffverpackungsteile sollten in die entsprechenden Sammelbehälter gegeben werden.

Werkstoff Holz

Gesunde Äste, leichte Verfärbungen und kleine Risse sind für Holz charakteristisch, verleihen der Kabine sein natürliches Aussehen und sind kein Reklamationsgrund.

Vor der Montage

Für das Aufstellen der Kabine wird eine Mindestraumhöhe von 210 cm benötigt.

Der Wandabstand muss mindestens 10 cm betragen.

Der Fußboden muss eben und waagrecht sein, da es sonst zu Funktionsstörungen kommen kann.

Am besten eignet sich ein trockener, gut belüftbarer Raum zur Nutzung Ihrer Kabine.

Ein Stein- oder Fliesenboden erweist sich als praktische und zugleich attraktive Fußbodenvariante.

Bei abweichendem Bodenbelag ist eine Steinplatte mit den Mindestmaßen 40 x 50 cm unter den Ofen zu legen, um Beschädigungen des Bodens zu vermeiden.

Tipps zur Sicherheit

Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder unbeaufsichtigt in der Kabine aufhalten!

Legen Sie keine Gegenstände auf dem Saunaofen ab. - BRANDGEFAHR !

Vergewissern Sie sich bereits vor Beginn der Heizphase, daß sich keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Ofens befinden.

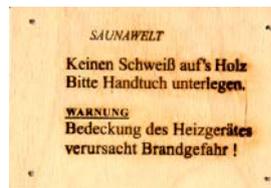
Verwenden Sie Sauna - Aufgusskonzentrate nur in verdünnter Form.

Hinweise über die richtige Handhabung finden Sie auf den Behältern.

Verwenden Sie keine chemischen Klebstoffe im Inneren der Sauna, sondern allenfalls Holzleim.

Nach Nutzung der Sauna lassen Sie diese bei geöffneter Tür auskühlen. Sorgen Sie stets für eine gute Durchlüftung des Raumes, in dem sich die Sauna befindet.

Das Hinweisschild ist gut sichtbar in der Nähe des Saunaofens zu befestigen.



Pflegehinweise

Um lange Freude an der Kabine zu haben, sollte diese regelmäßig gereinigt werden.

Das unübertroffen milde und bekömmliche Saunaklima wird durch die natürliche Diffusion und Speicherfähigkeit des Massivholzes erreicht.

Daher darf keine Oberflächenbehandlung der Holzteile erfolgen.

Bei längerer Nichtbenutzung empfehlen wir, die Kabine mindestens einmal im Monat eine halbe Stunde aufzuheizen. Damit wird eine unerwünschte Feuchtigkeitsaufnahme vermieden.

Geringer Harzausfluss an der Holzoberfläche ist unvermeidbar.

Die trockenen Harzrückstände können mit feinem Schleifpapier entfernt werden.

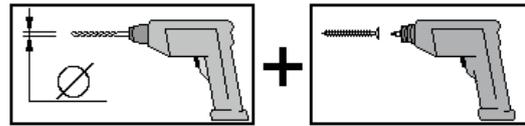
Elektroinstallation

Die Elektroinstallation darf nur von einem zugelassenen Elektrofachmann unter Beachtung der VDE- und EVU-Richtlinien ausgeführt werden.

Hinweise zur Montage des Saunaofens und des Steuergerätes entnehmen Sie bitte den dort beiliegenden Montageanleitungen.

Empfehlungen zum Aufbau

Bitte bohren Sie alle Schraubverbindungen vor, um Beschädigungen an den Holzteilen zu vermeiden! Folgendes Zeichen macht Sie während der Anleitung nochmals darauf aufmerksam:



Türflügel

Die Verstellcenter ermöglichen jederzeit auch nachträglich eine einfache Justierung des Glastürblattes. Dazu werden die Innenteile der Türbeschläge abmontiert und die Exzenter in die entsprechende Richtung gedreht.

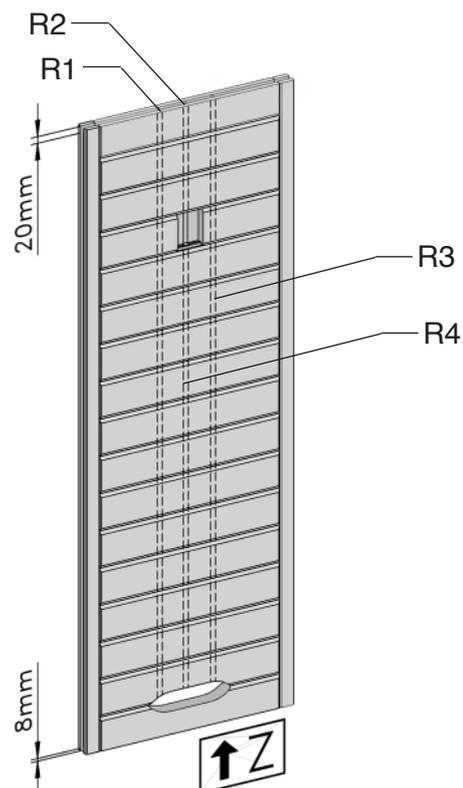
Bei der Montage der Türgriffe ist darauf zu achten, dass sich das Griffstück aus Metall auf der Außenseite der Tür befindet.

Um dem Absenken der Glastür vorzubeugen, ziehen Sie die Inbusschraube der Beschläge fest an.

Kabelführung in der Frontwand

Saunen mit externer Ofensteuerung (Classic OS / BioAktiv BIOS)

R1:	für Leitung vom Modul Ofensteuerung zum Saunaofen
R2:	für Leitung vom Modul Ofensteuerung zur Bedieneinheit
R3:+ R4	Reserve



Achtung !

Mit Ausnahmen des Türelementes muss sich an der Oberkante der Elemente eine 2 cm tiefe Nut befinden.

Die Nut an der Unterkante ist nur 8 mm tief !

Aufbauvarianten

VARIA

Wir empfehlen Ihnen jeweils 2 Aufbauvarianten, die sich als besonders praktisch erwiesen haben. Darüber hinaus sind andere Möglichkeiten für die Anordnung der Wandelemente machbar, wobei folgende Bedingungen einzuhalten sind:

- Saunaofen und Steuergerät werden grundsätzlich am Zuluftelement montiert.
- Das Wandelement mit der Abluftöffnung muß diagonal zur Zuluftöffnung angeordnet werden, um eine optimale Luftzirkulation beim Saunagang zu gewährleisten.
- Das Zuluftelement kann links oder rechts neben der Tür eingebaut werden.
- Das Türelement kann vor dem Einbau so gedreht werden, daß sich die Tür später nach links oder rechts öffnen läßt.
- Die Sauna kann spiegelverkehrt aufgebaut werden.

Garantiebestimmungen der weka Holzbau GmbH

Wir gewähren Ihnen zu nachfolgenden Konditionen – jedoch nur auf die Holzteile unserer Produkte (weka-Produkt genannt), nicht auf damit verbundene Bauteile oder Bestandteile des weka-Produktes aus anderem Material als Holz – ab Lieferdatum 5 Jahre Garantie auf Funktion.

Innerhalb der Garantiezeit werden fehlerhafte Teile oder fehlende Teile der Ware oder die Ware selbst nach unserer Wahl ersetzt.

Vom Garantiefumfang erfasst ist lediglich der kostenlose Ersatz des jeweils mangelhaften oder defekten Holzteils.

Nicht im Garantiefumfang enthalten sind Folge- oder Zusatzkosten, insbesondere keine Liefer- und Auf- oder Umbaukosten.

Die Garantie ist ausgeschlossen, wenn:

- von der jeweiligen Montageanleitung abgewichen wurde,
- Veränderungen (zusätzliche An- oder Umbauten) an dem Produkt im Vergleich zur Montageanleitung vorgenommen wurden,
- die jeweils angegebenen Belastungsgrenzen (z.B. Schneelast usw.) überschritten wurden,
- das weka-Produkt falsch gegründet (Fundament / Bodenplatte o.ä.) wurde, insbesondere bei Verstößen gegen die Regeln der Baukunst,
- unterlassene oder nicht ausreichende Pflege (Wartung: Holzschutz, Holzanstrich usw.) des Holzes vorgenommen wurde.
- Windgeschwindigkeiten über Stärke 7, Naturkatastrophen oder gewaltsame Einwirkungen den Schaden am weka-Produkt verursacht haben.
- der Mangel in holztypischen Farbveränderungen, Rissbildungen, Verwerfungen, Schwinden, Quellen oder ähnlichen normalen, in der Natur des Werkstoffes „Holz“ begründeten Veränderungen besteht.

Garantieansprüche können nur in Verbindung mit Originalpackzettel und Originalkaufbeleg in Anspruch genommen werden und müssen innerhalb der Garantiezeit schriftlich, per Telefax oder per e-Mail geltend gemacht werden. Anspruchsvoraussetzung ist eine unverzügliche Anzeige des Mangels bzw. des Schadens in Form einer geordneten Darstellung des Schadens in Bild und Text.

Garantieansprüche sind zu richten an:

weka Holzbau GmbH,
Johannesstraße 16,
17034 Neubrandenburg
Fax: 0395/42908-83;
e-Mail: info@weka-holzbau.com

Montagebedingungen für weka - Montageteam

Wenn Sie Montagehilfe in Anspruch nehmen und dazu ein weka - Montageteam rufen, wird die weka Holzbau GmbH für Sie wie folgt tätig:

Montage bedeutet das anleitungsgemäße Zusammenfügen (Aufbau) der gelieferten Einzelteile der Ware ohne Anstrich, Lieferung und Montage von Zubehör und Zubehörteilen.

Elektrische Anschlüsse sind in den Montageleistungen nicht enthalten

Die aufzubauende Ware muss sich am Aufbauort/Standort/Standfläche befinden.

Transport des Artikels oder der Einzelteile über eine Entfernung von 15 m hinaus oder in ein anderes Geschoss sind im angebotenen Montagepreis nicht enthalten.

Der Untergrund muss tragfähig, horizontal und eben sein.

Im Zweifel gilt für die Ebenheit: DIN 18202 „Ebenheitstoleranzen im Hochbau“, Tab.3, Zeile 3, mit einer maximalen Höhendifferenz der am weitesten von einander entfernten Punkten von ca. 10 bis 11mm.

Alle vorbereitenden Arbeiten müssen gemäß den technischen Regeln vor Beginn der Montage ausgeführt sein.

Die von Ihnen gefertigten oder gewählten Untergründe/Fußböden/ Fundamente müssen für die Montage geeignet sein.

Werkzeug

Folgendes Werkzeug sollten Sie vor Beginn der Montage zurecht gelegt haben.

Wasserwaage



Rollmaß



Bohrmaschine



Elektroschrauber



Hammer



Gummihammer



Stift



Feinsäge /
Handkreissäge



Universalmesser



Schraubenschlüssel



Inbusschlüssel



Schraubendreher



Abkürzungen / Symbole:

cm - Zentimeter
mm - Millimeter
ca. - circa

Abb. - Abbildung



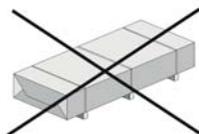
- Zuluftöffnung



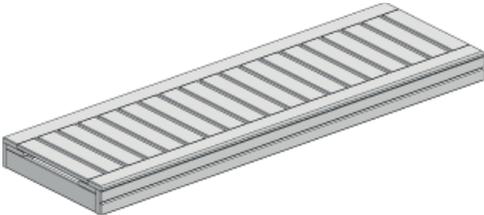
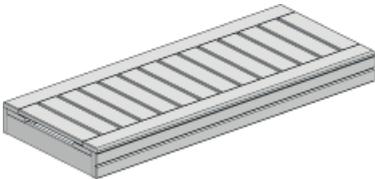
- Abluftöffnung

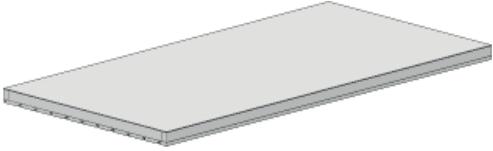
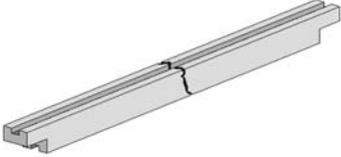
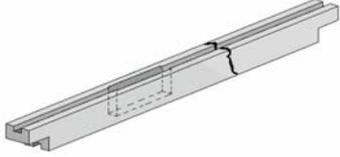
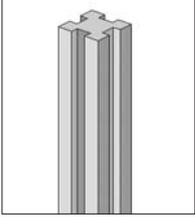
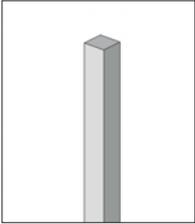
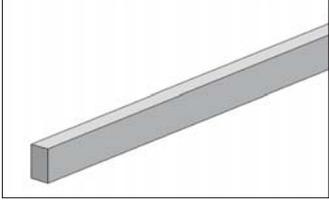
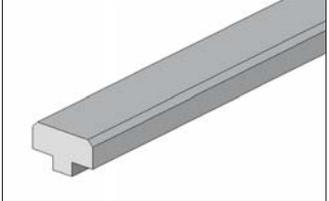


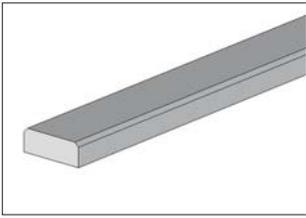
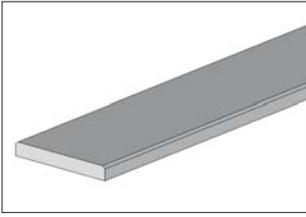
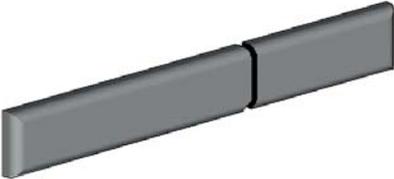
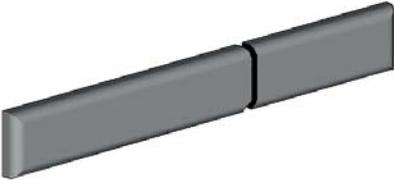
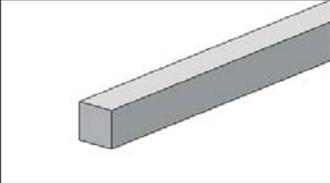
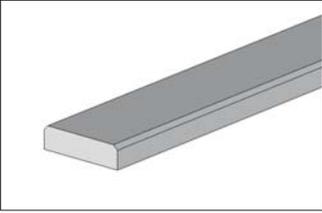
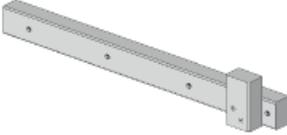
- Aufbauvarianten

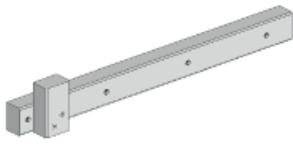
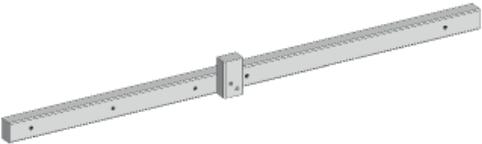
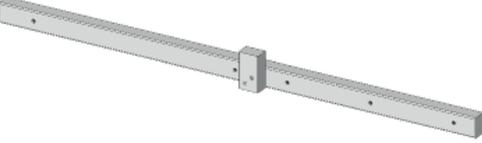
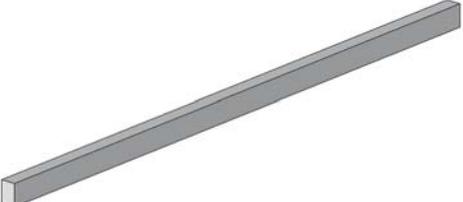
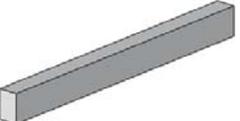
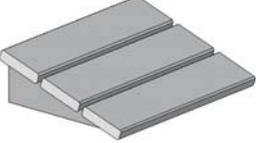


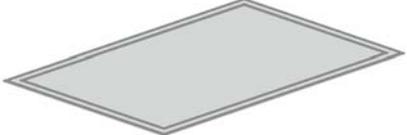
- nicht im Lieferumfang enthalten!

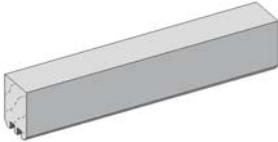
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
①	B528.01.0001 	45/895/1895	5
②	B528.01.0002 	45/895/1895	1
③	B528.01.0007 	45/500/1895	1
④	B528.01.0004A 	45/655/1895	1
⑤	B528.01.0029 	67/648/1895	1
⑥	B500.03.0036 	115/550/1785	2
⑦	B500.03.0149 	115/500/1239	1

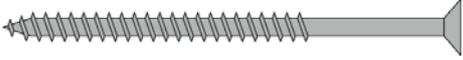
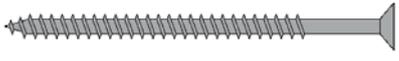
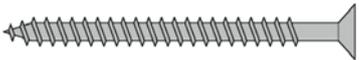
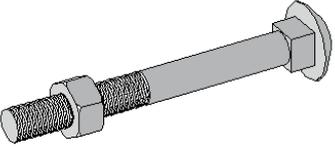
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
8	B500.02.0004A 	57/893/1785	2
9	G528.01.0001 	45/45/1880	7
10	G528.01.0009 	45/45/1880	1
11	G508.01.0008 	45/45/1895	4
12	G530.02.0039 	14/14/1300	24
13	G508.01.0014 	14/24/1785	4
14	G528.01.0011 	15/25/1905	8

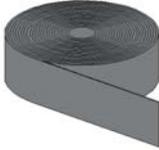
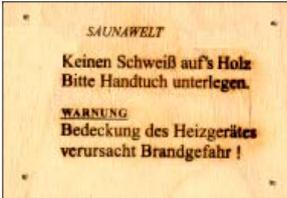
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
15	G528.01.0026 	11/28/1905	4
16	G508.01.0017 	11/80/618	2
17	G528.01.0017 	27/96/1955	1
18	G528.01.0020 	27/96/1900	2
19	G537.02.0049 	28/28/1762	4
20	G537.02.0028 	11/58/1734	1
21	B512.03.0003 	60/80/520	1

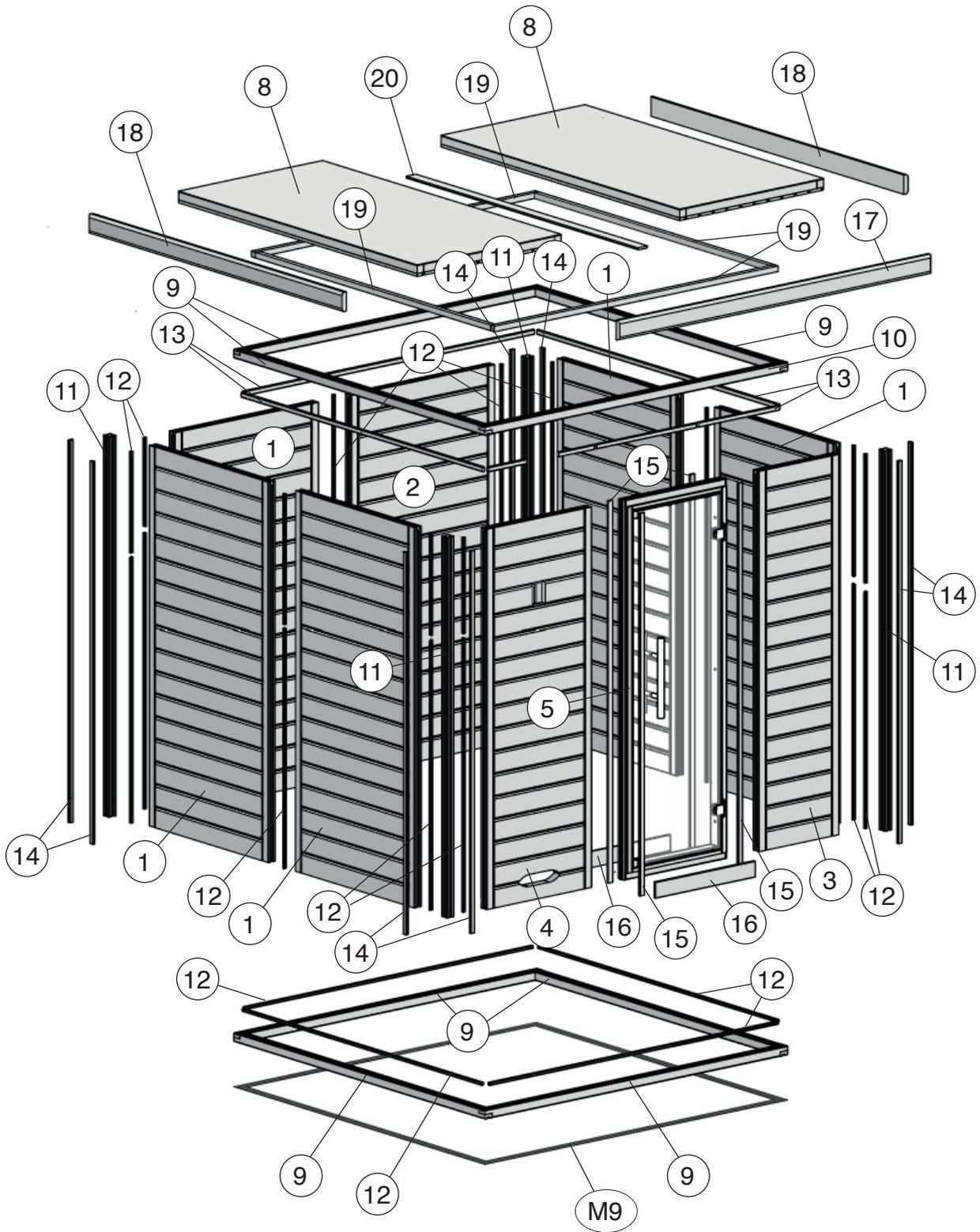
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
22	B512.03.0004 	60/80/520	1
23	B500.03.0013 	60/80/1090	1
24	B500.03.0014 	60/80/1090	1
25	G500.03.0002 	30/45/1225	1
26	G500.03.0003 	15/45/450	1
27	G528.03.0002 	35/45/450	1
28	B500.03.0018 	100/240/325	2

Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
29	B500.03.0142E 	40/350/462	2
30	B500.03.0143E 	44/268/595	1
31	500.0156.70.00 		1
32	B500.03.0017 	14/235/410	1
33	K500.0110.3000 		1
34	K107.5618.6000 	8/550/1775	1
35	K094.1506.0000 	7/15/10000	2

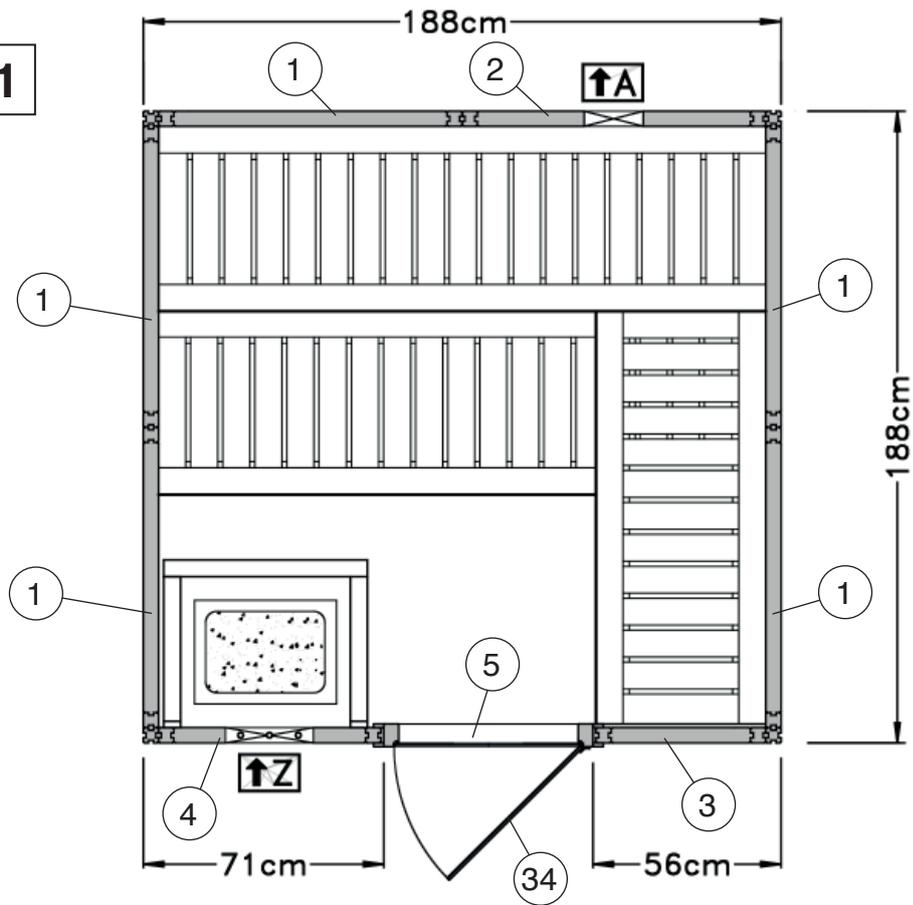
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
36	G523.01.0015 	45/60/300	2

Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
M1	K001.8050.0004 	5,0 x 80	20
M2	K001.7045.0004 	4,5 x 70	30
M3	K001.6060.0004 	6,0 x 60	24
M4	K001.6040.0004 	4,0 x 60	65
M5	K001.3535.0004 	3,5 x 35	50
M6	K010.3016.0001 	1,6 x 30	120
M7	K005.6006.0001 	M6 x 60	2

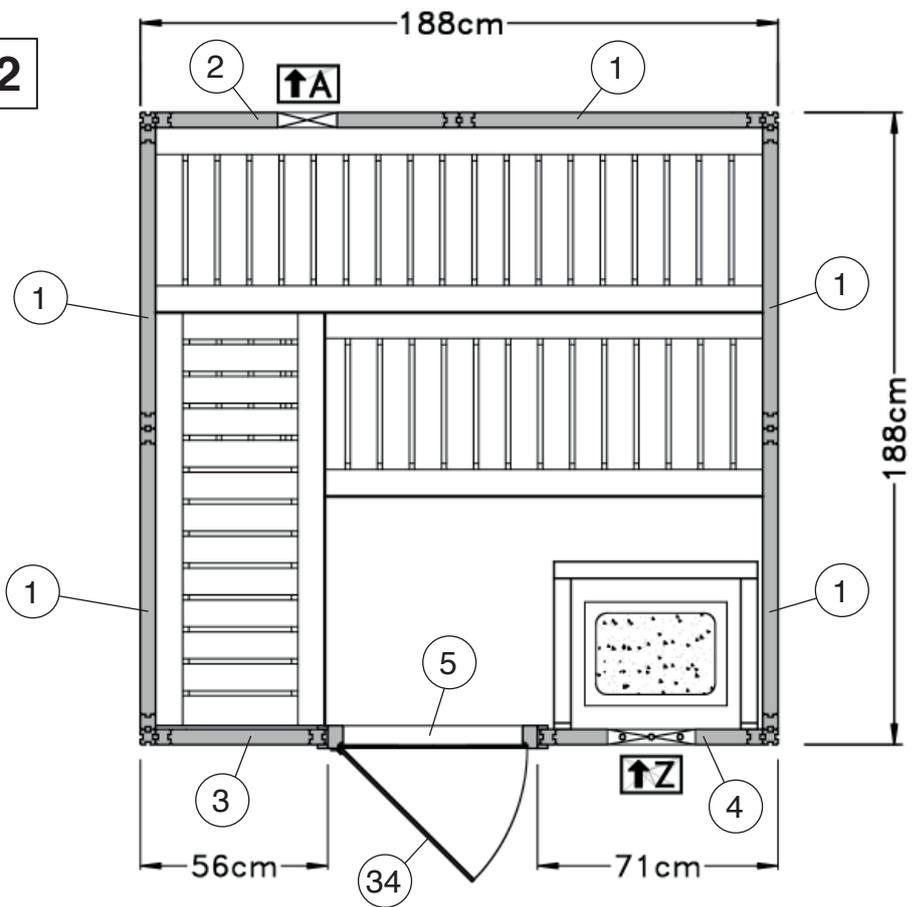
Pos	Bild	Abmessung (mm)	Anzahl (Stück)
M8	K020.6400.0001 	6,4	2
M9	K095.4000.0001 	1/45/10000	1
M10	K037.6590.0000 		2
M11	G500.01.0009 	4/90/130	1
M12	K042.2735.0800 	10/27/35	2
M13	K042.2200.0000 		2



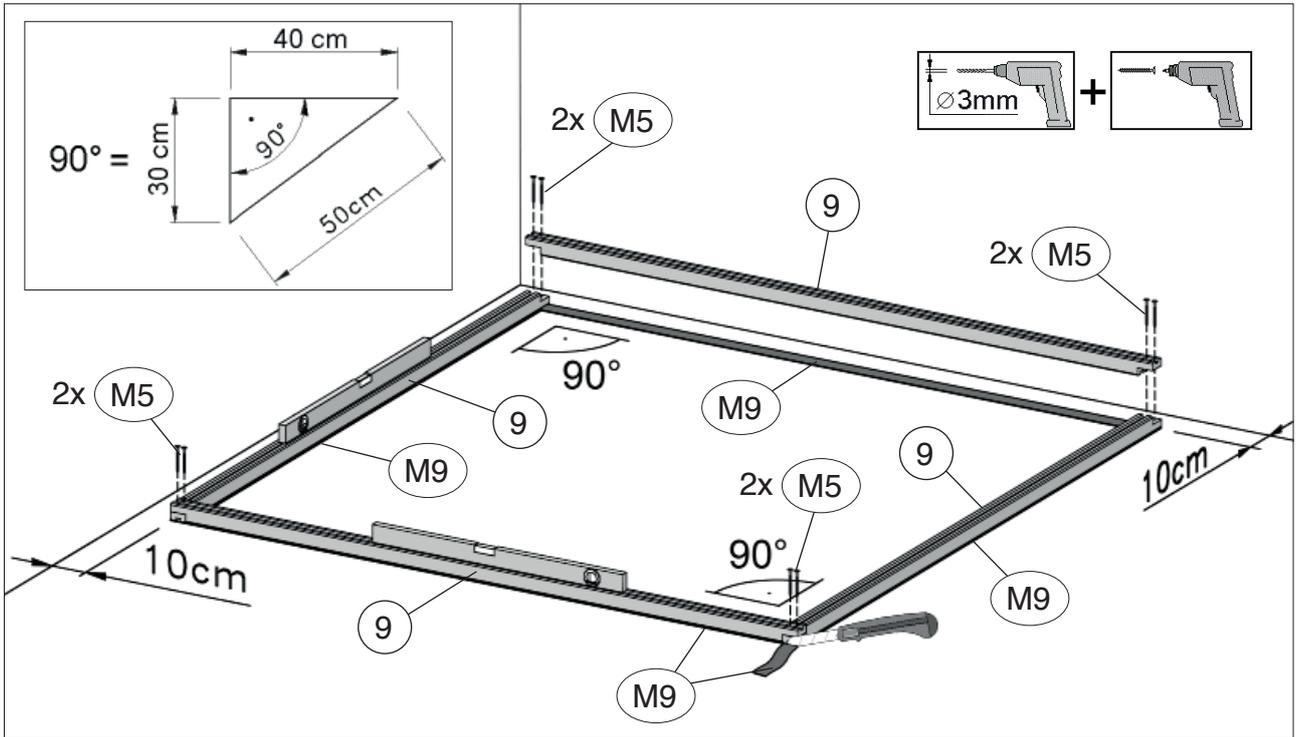
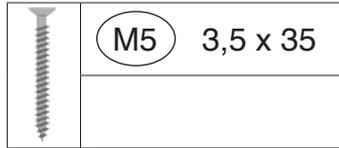
VARIA 1



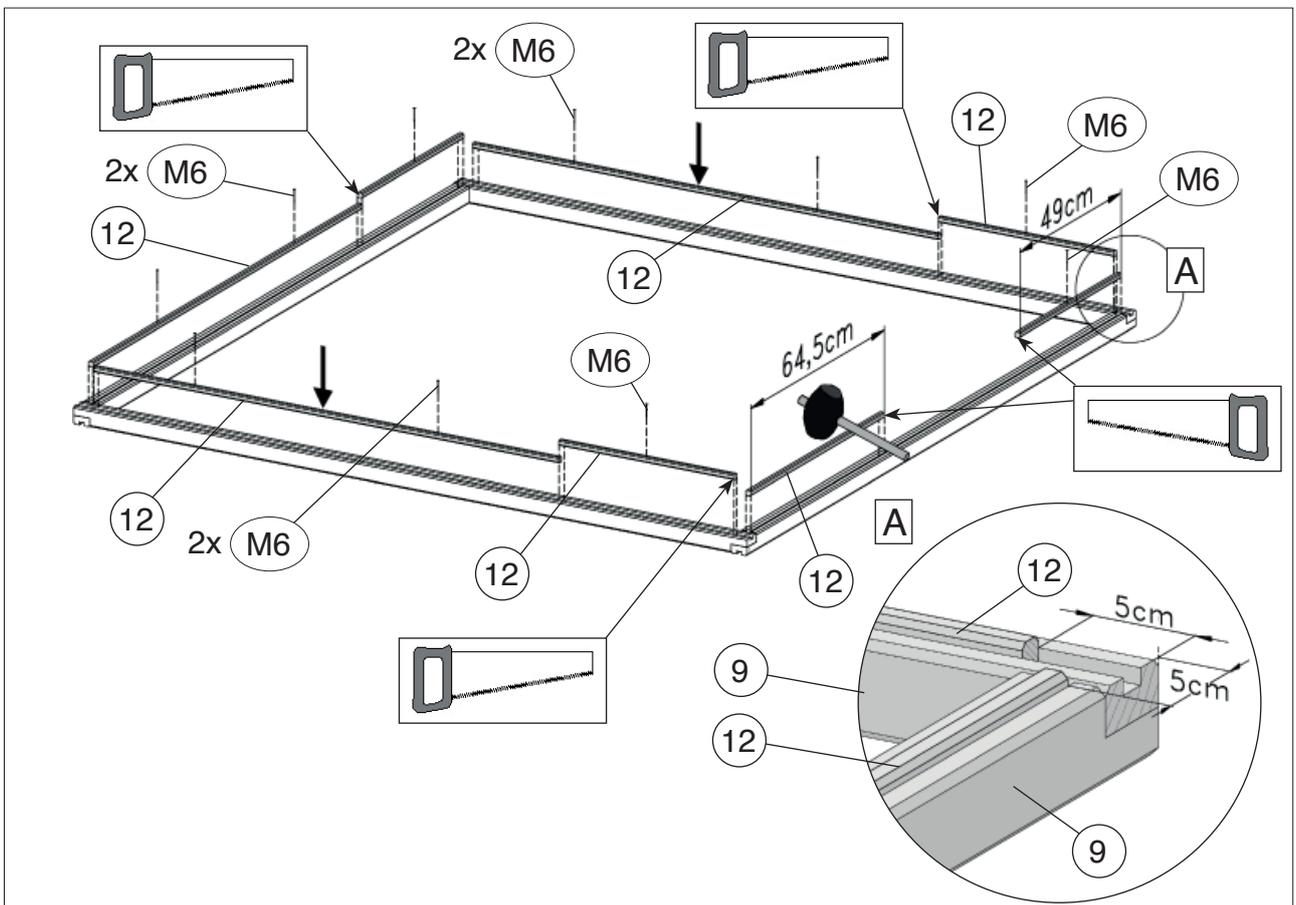
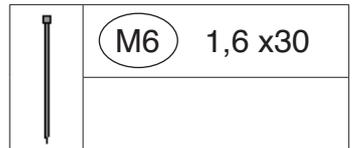
VARIA 2



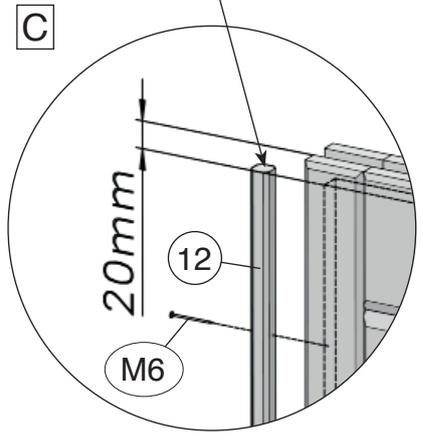
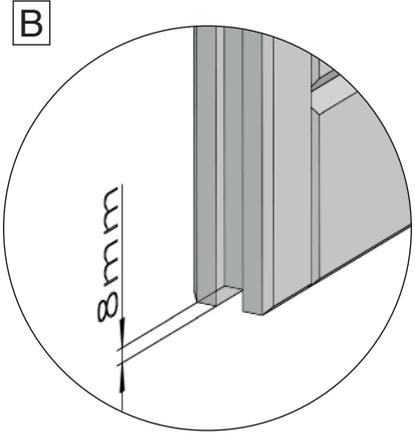
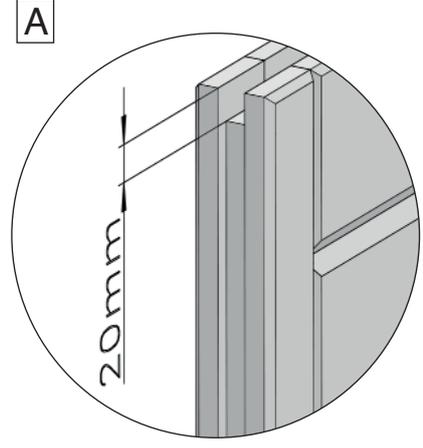
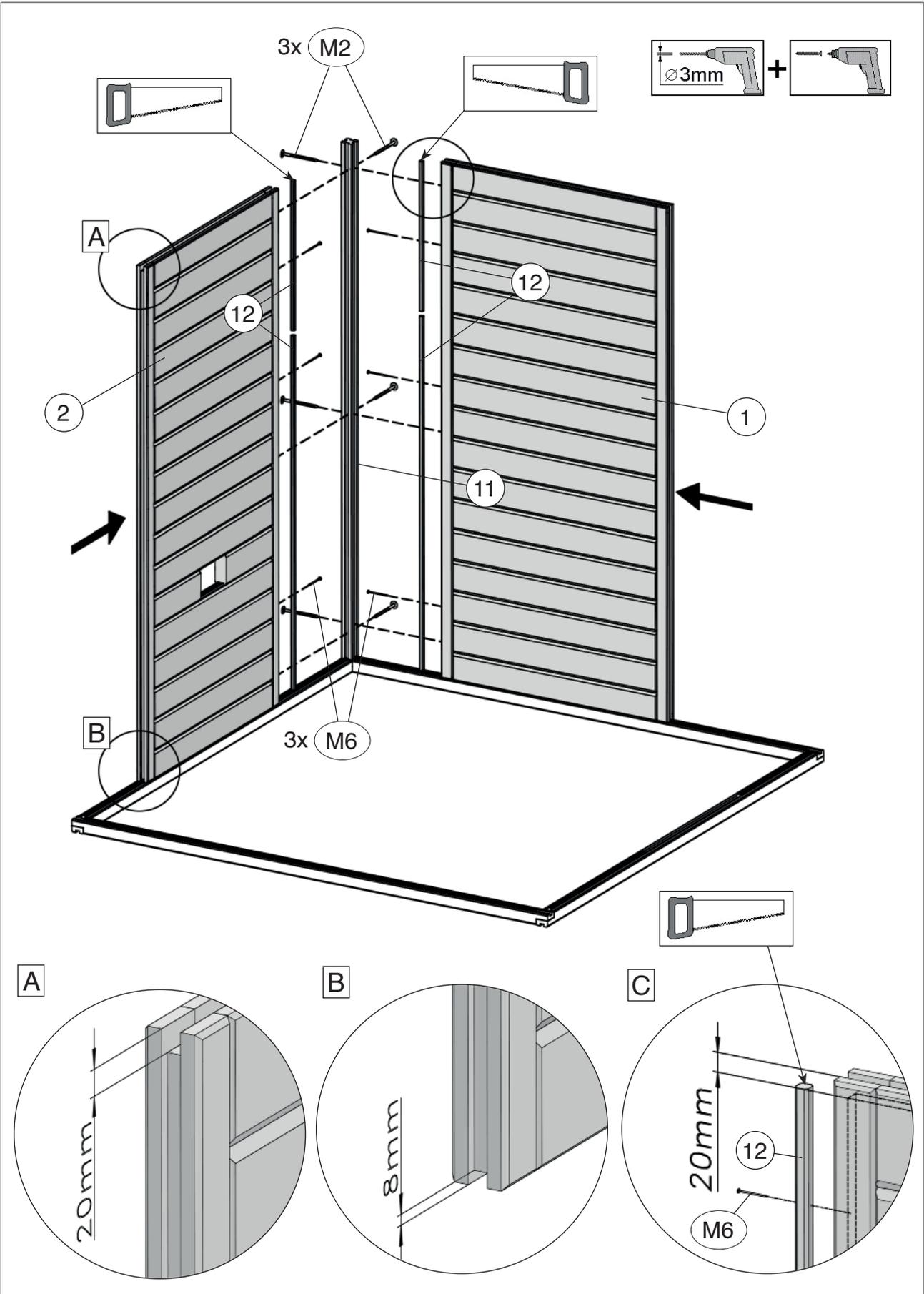
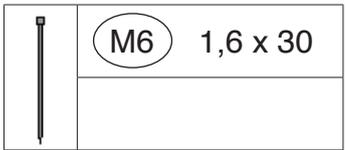
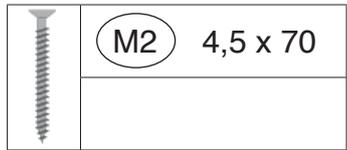
1



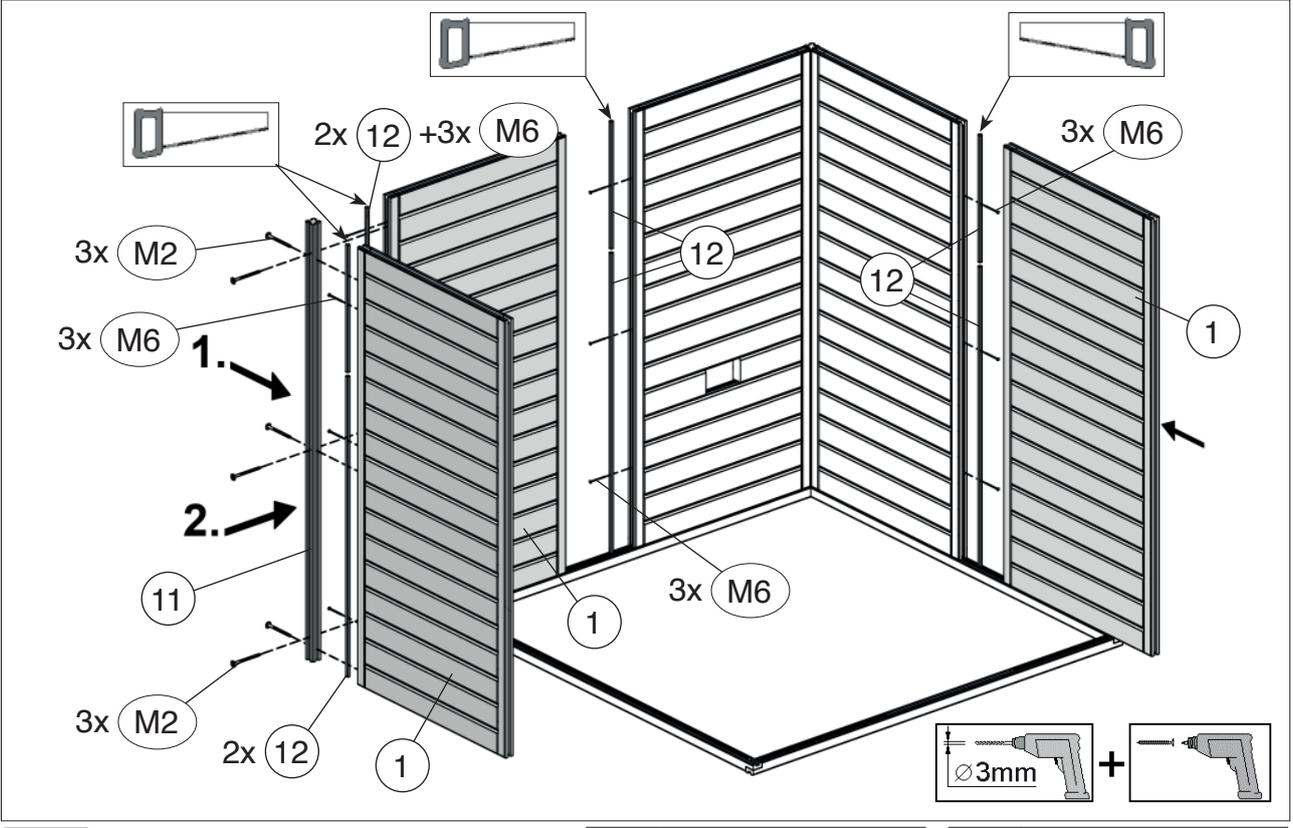
2



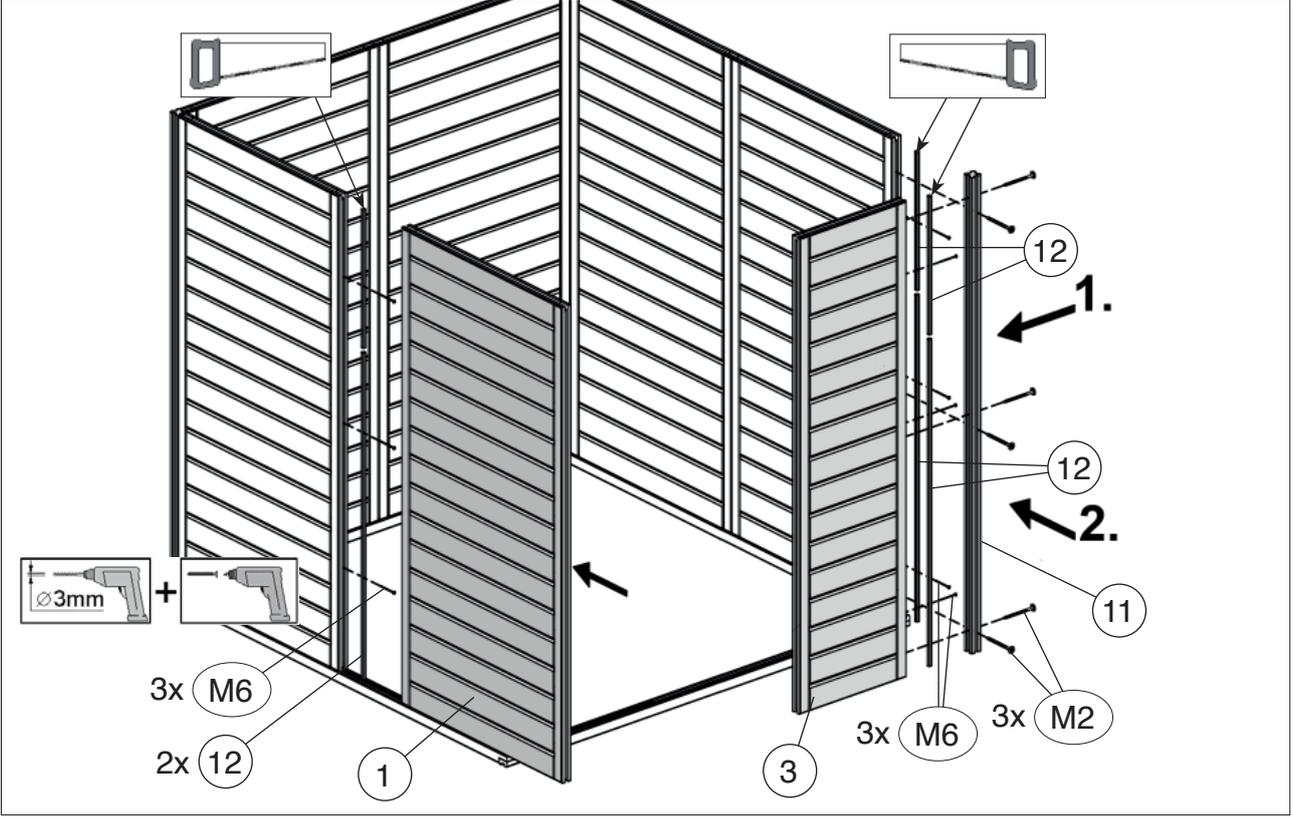
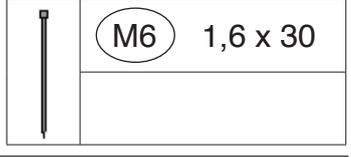
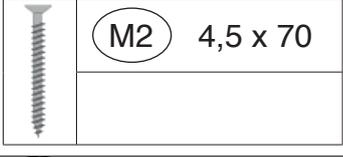
3



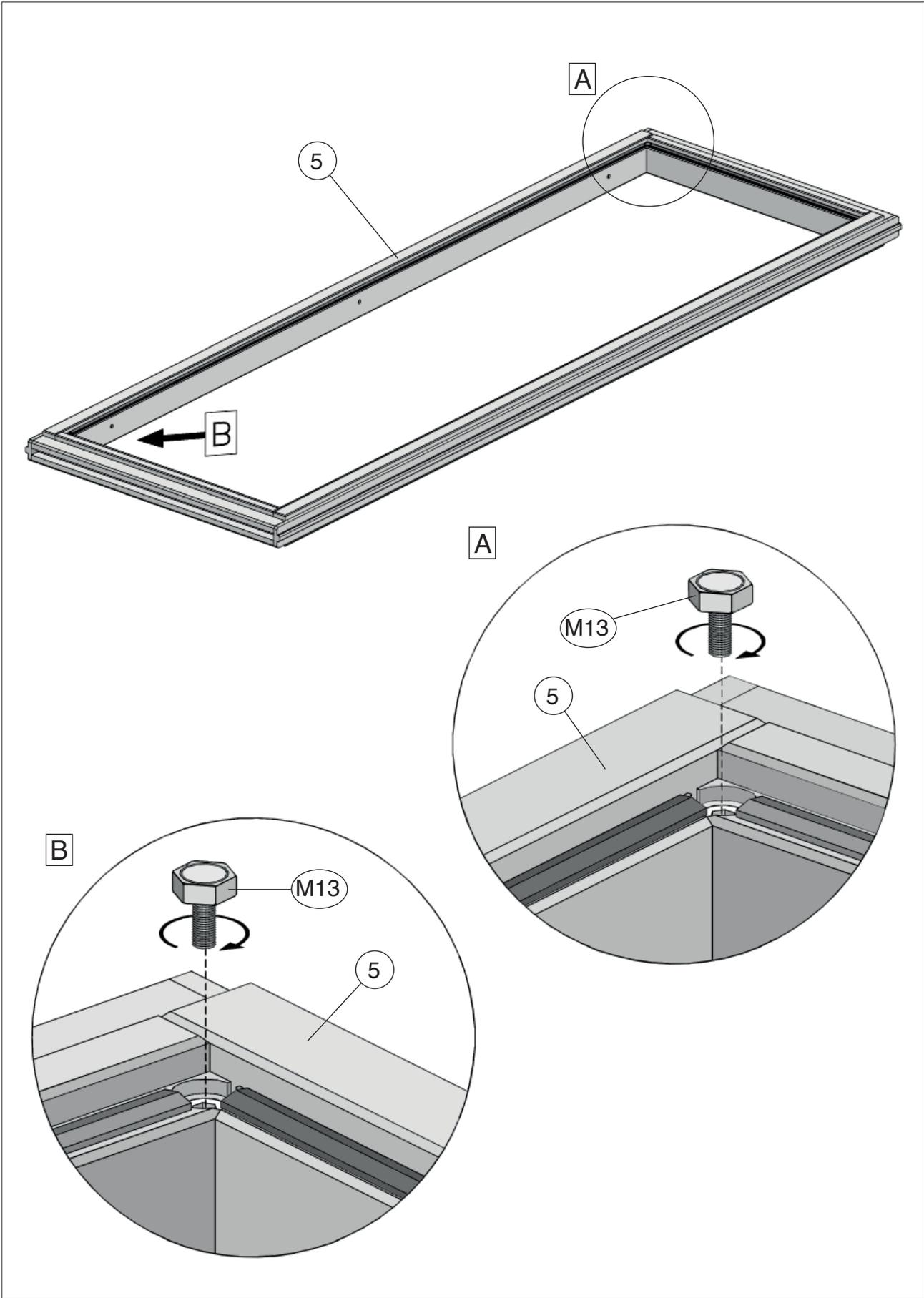
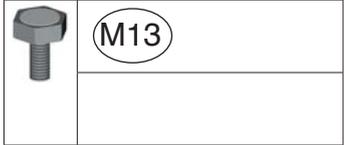
4



5

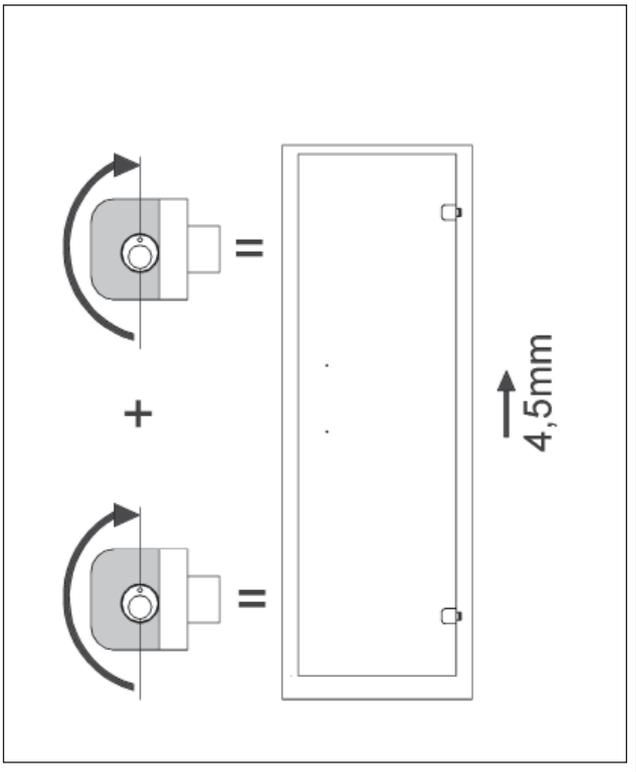
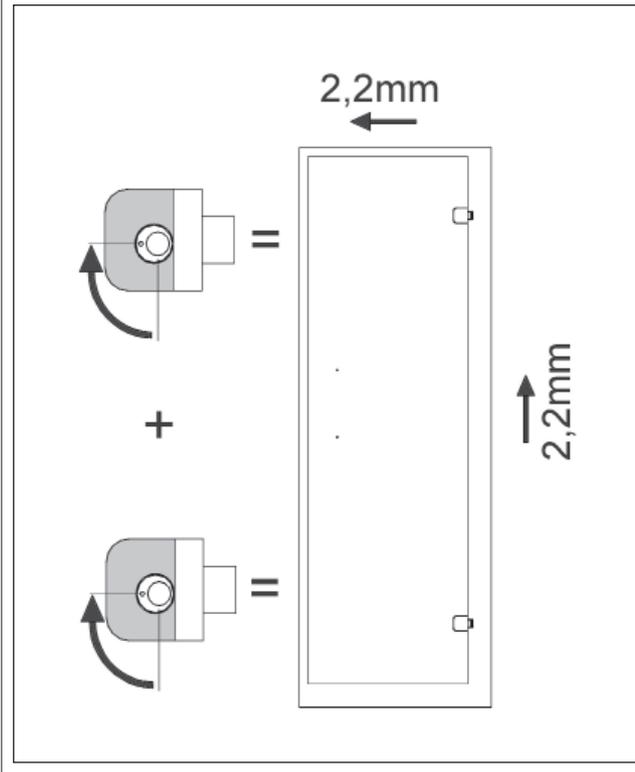
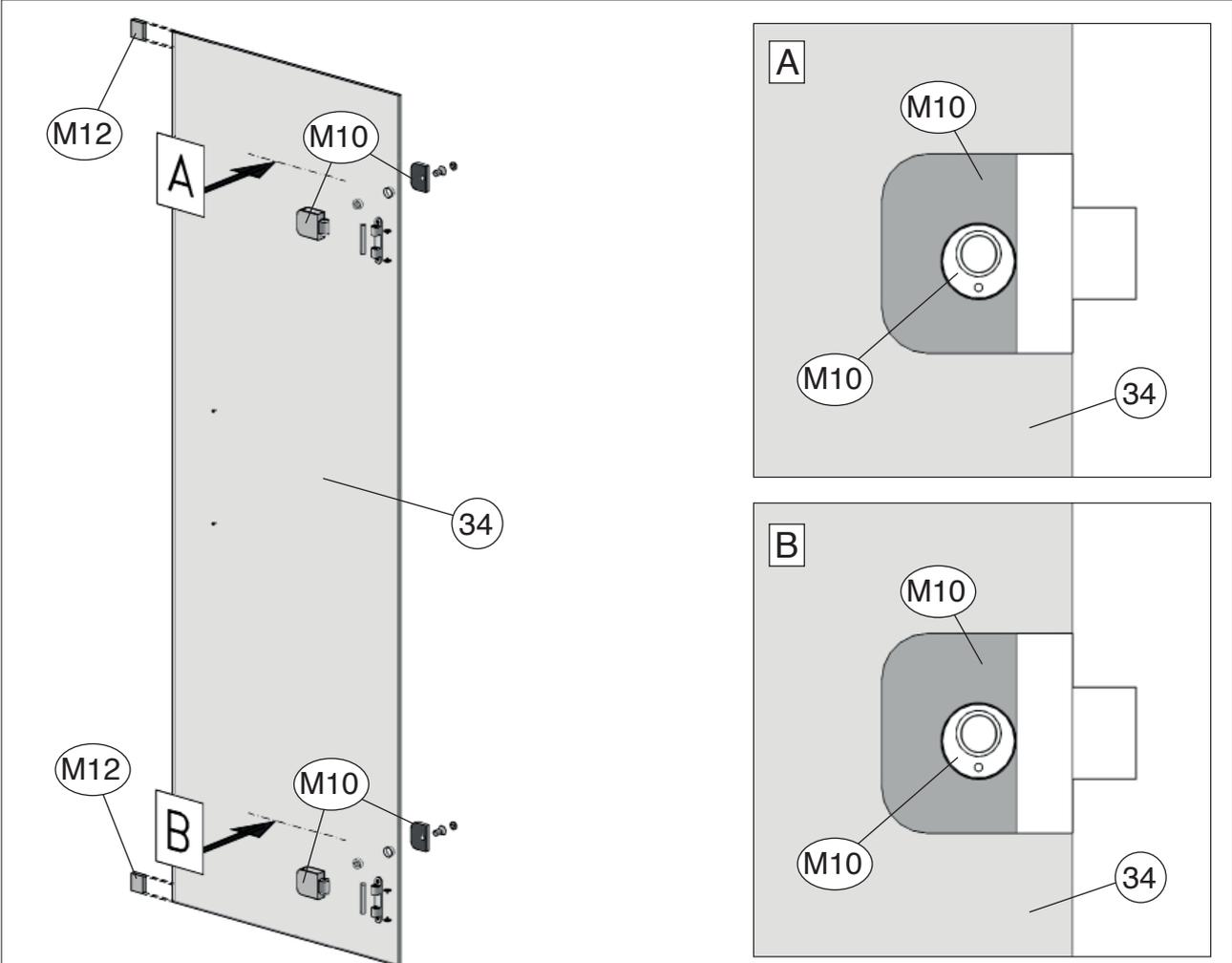


6



6.1

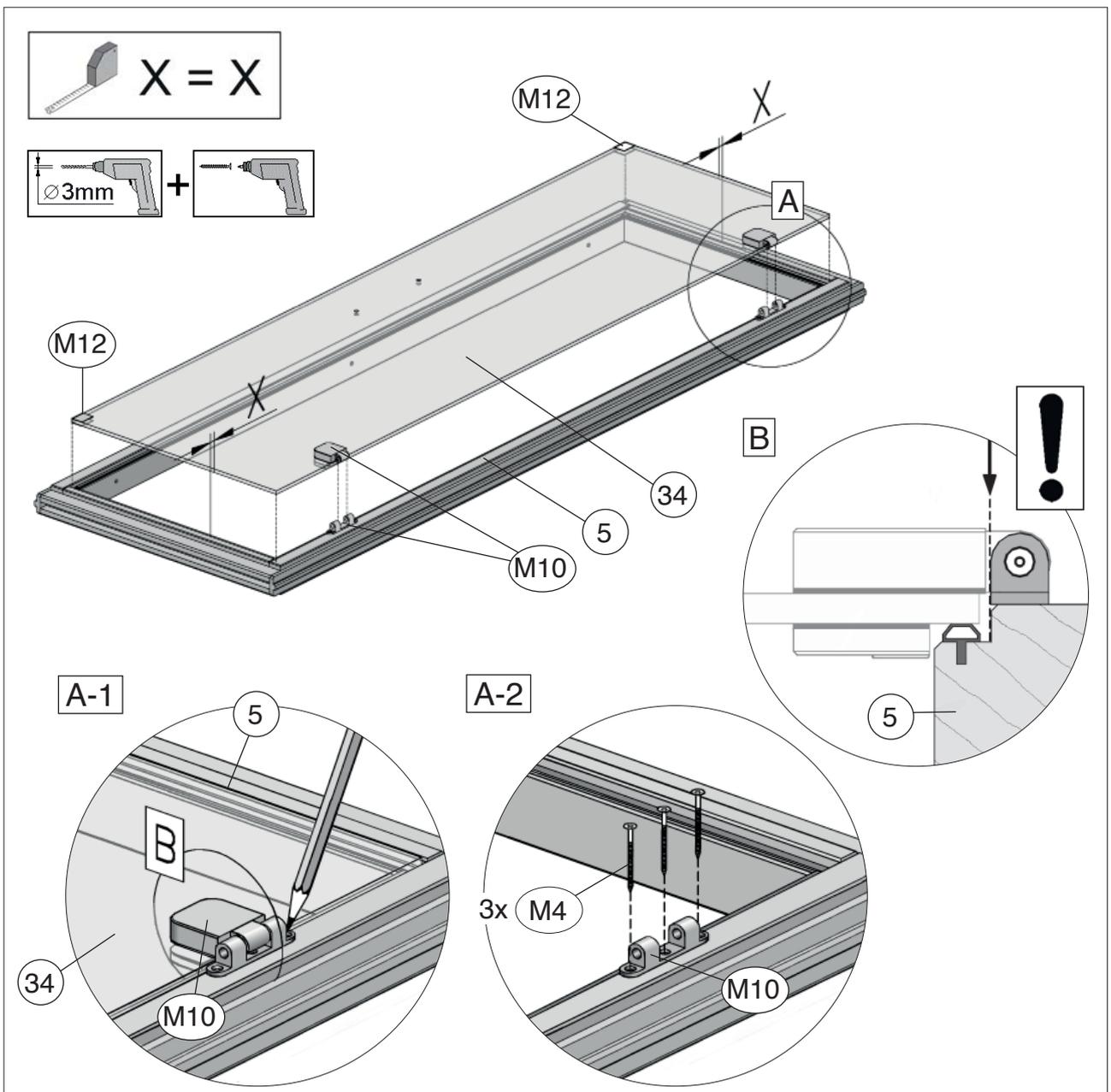
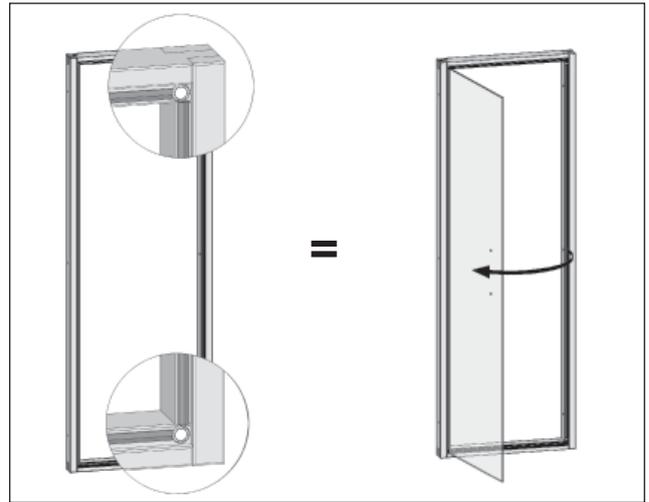
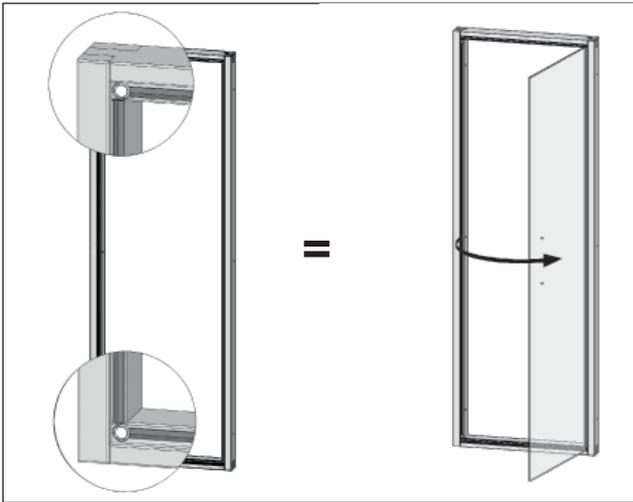
	M10
	M12 10/27/35



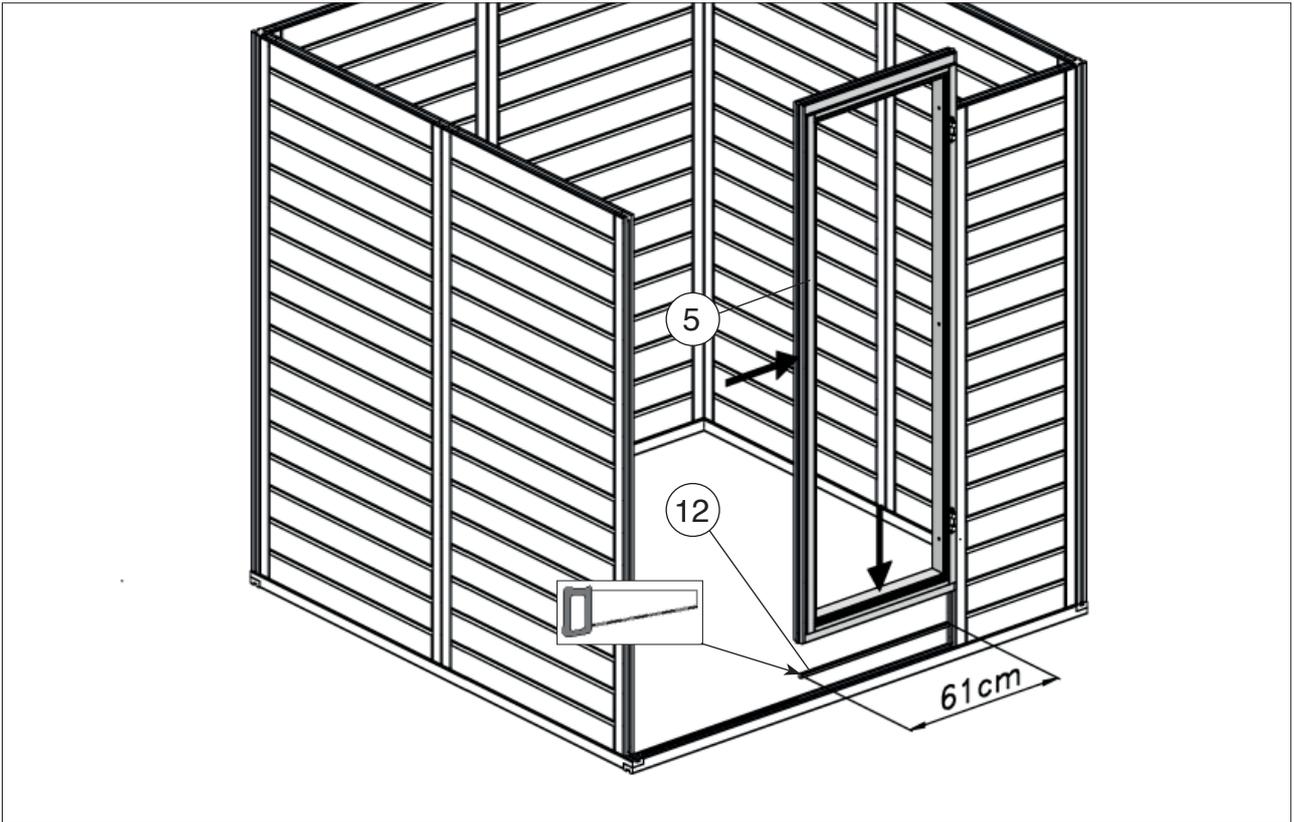
6.2

	M4	4,0 x 60

	M10



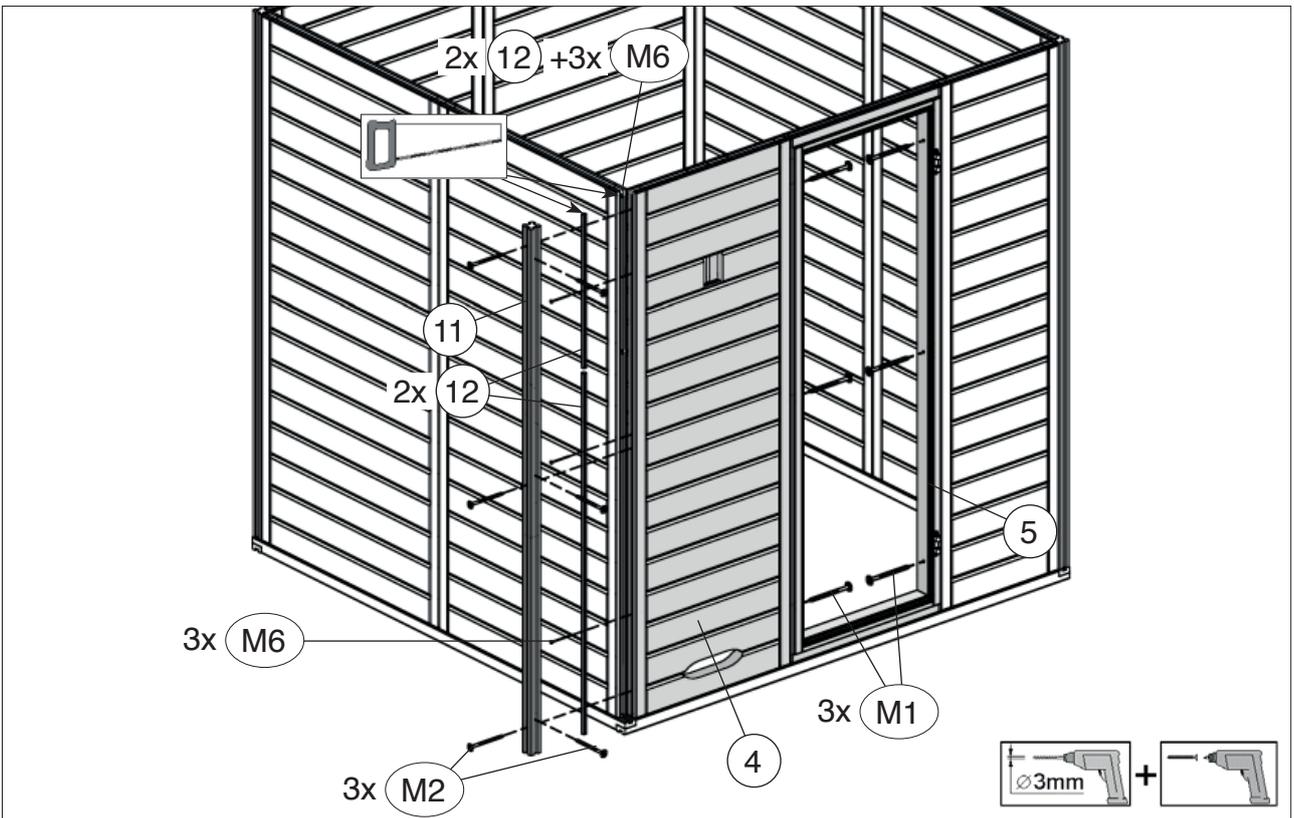
7



8

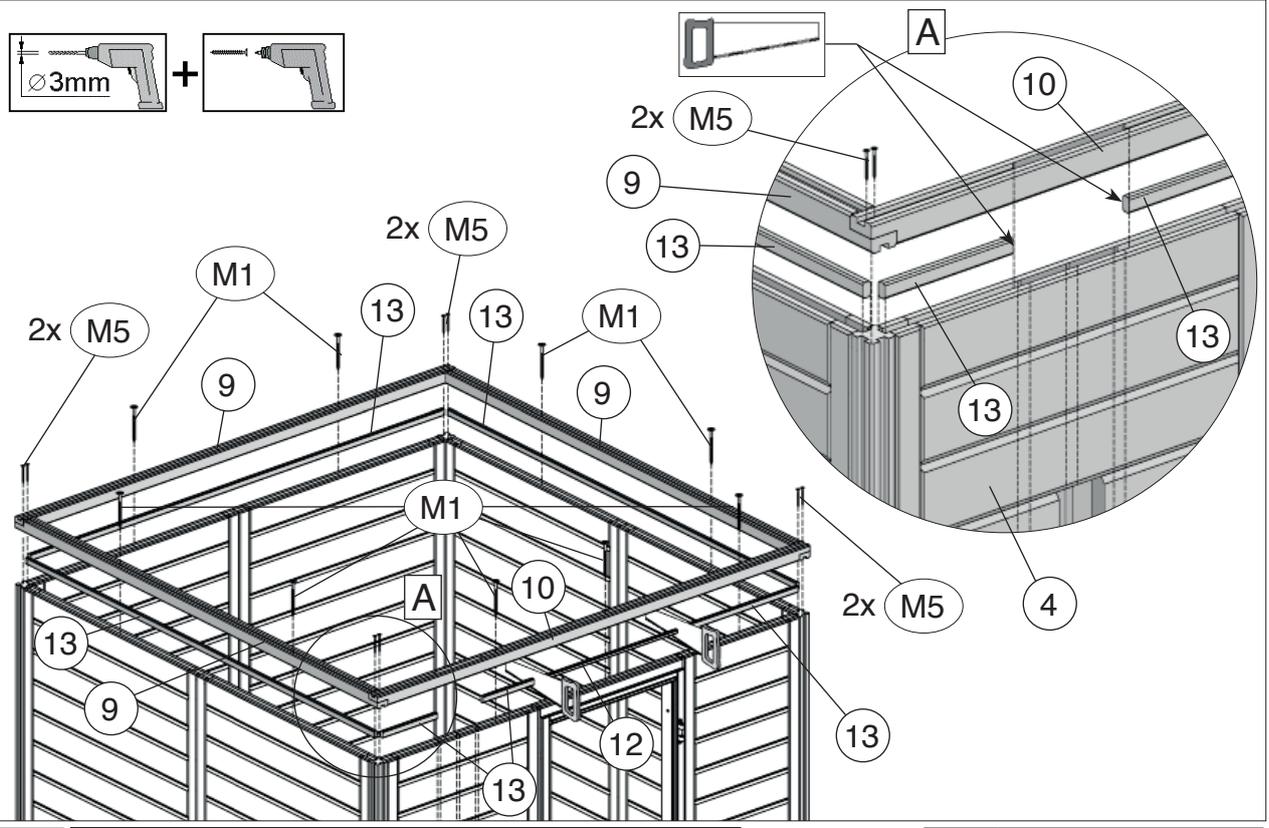
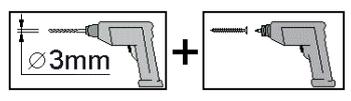
	M1	5,0 x 80
	M2	4,5 x 70

	M6	1,6 x 30



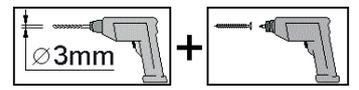
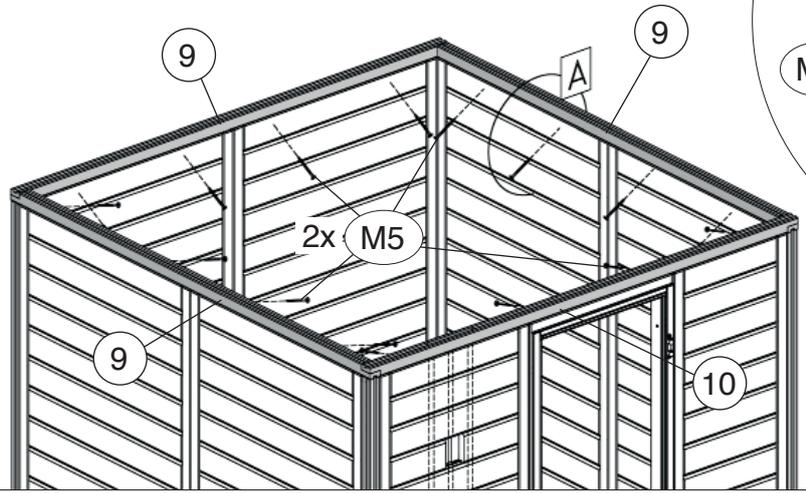
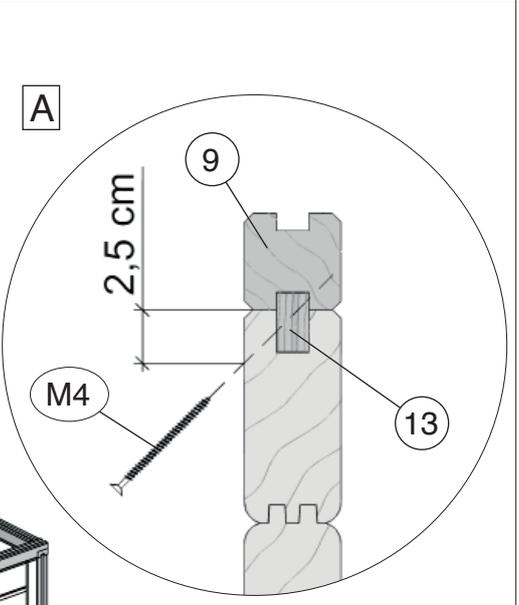
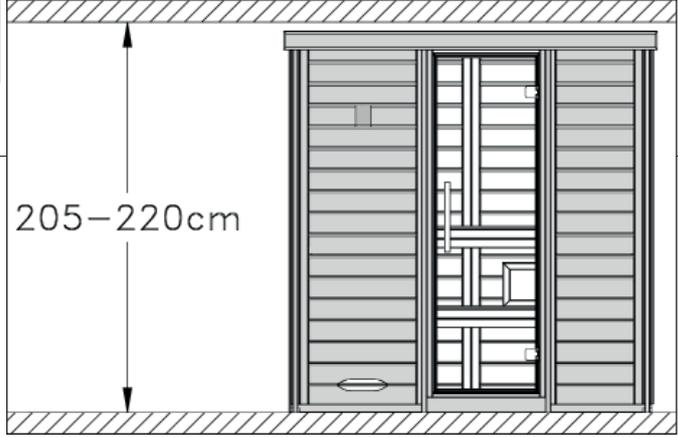
9

	M1	5,0 x 80
	M5	3,5 x 35

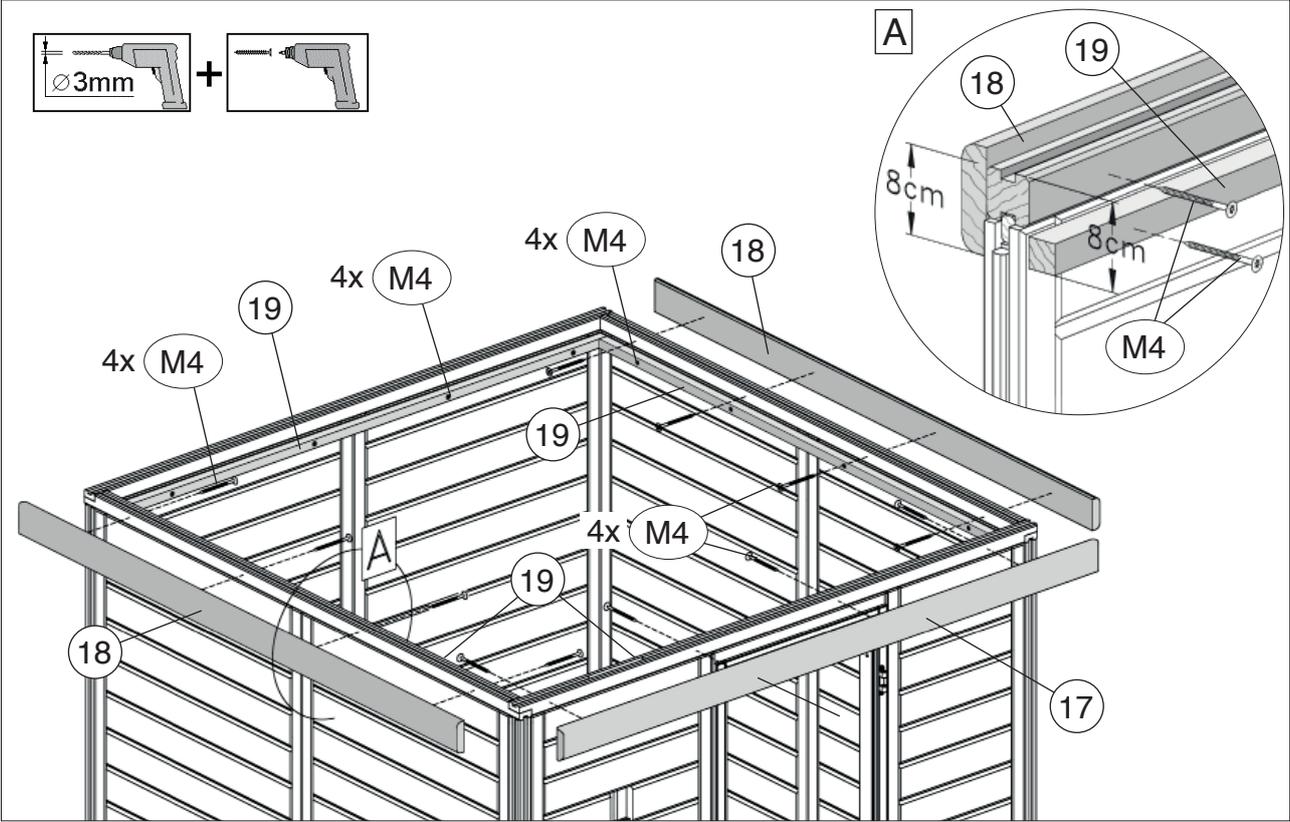
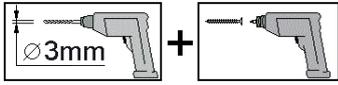


9

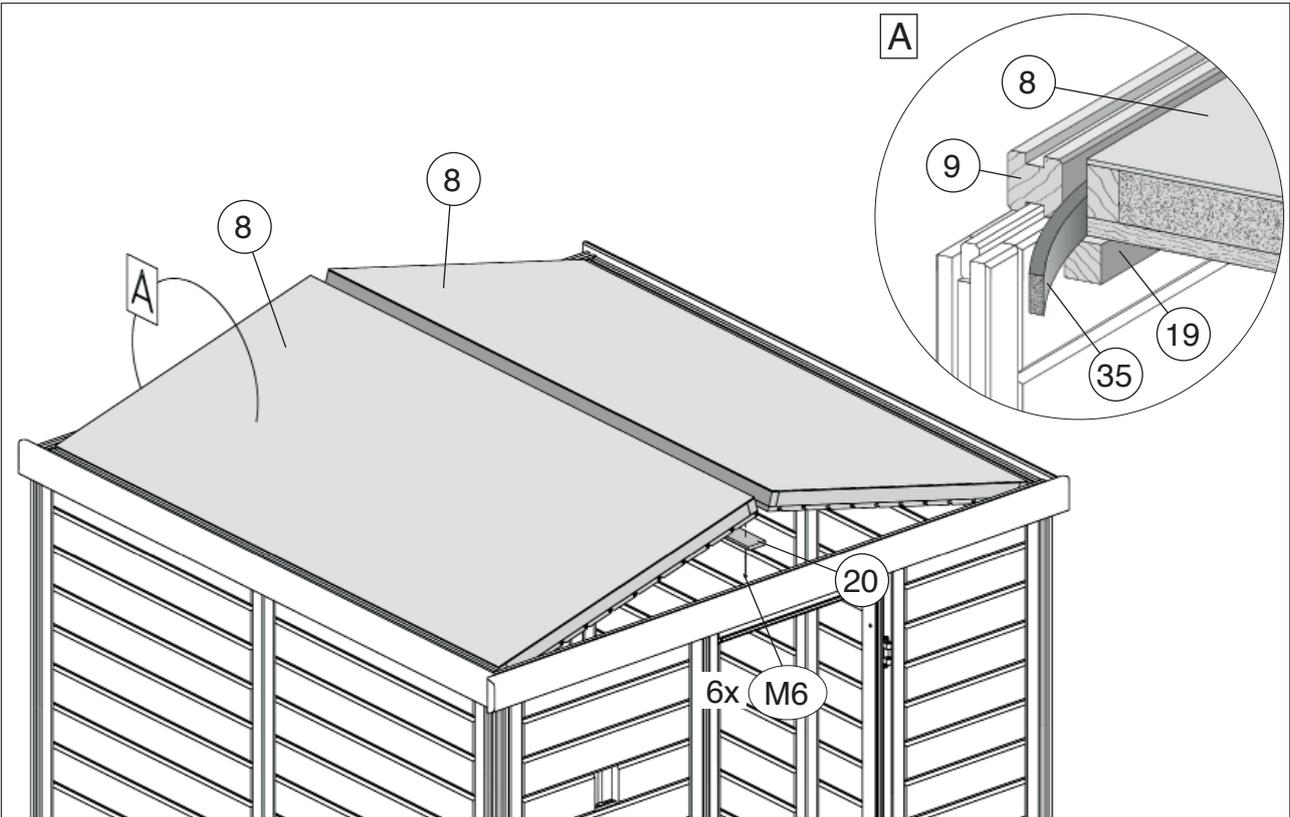
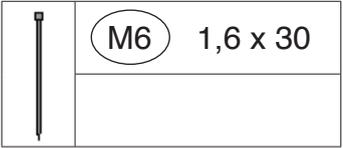
	M4	4,0 x 60
---	----	----------



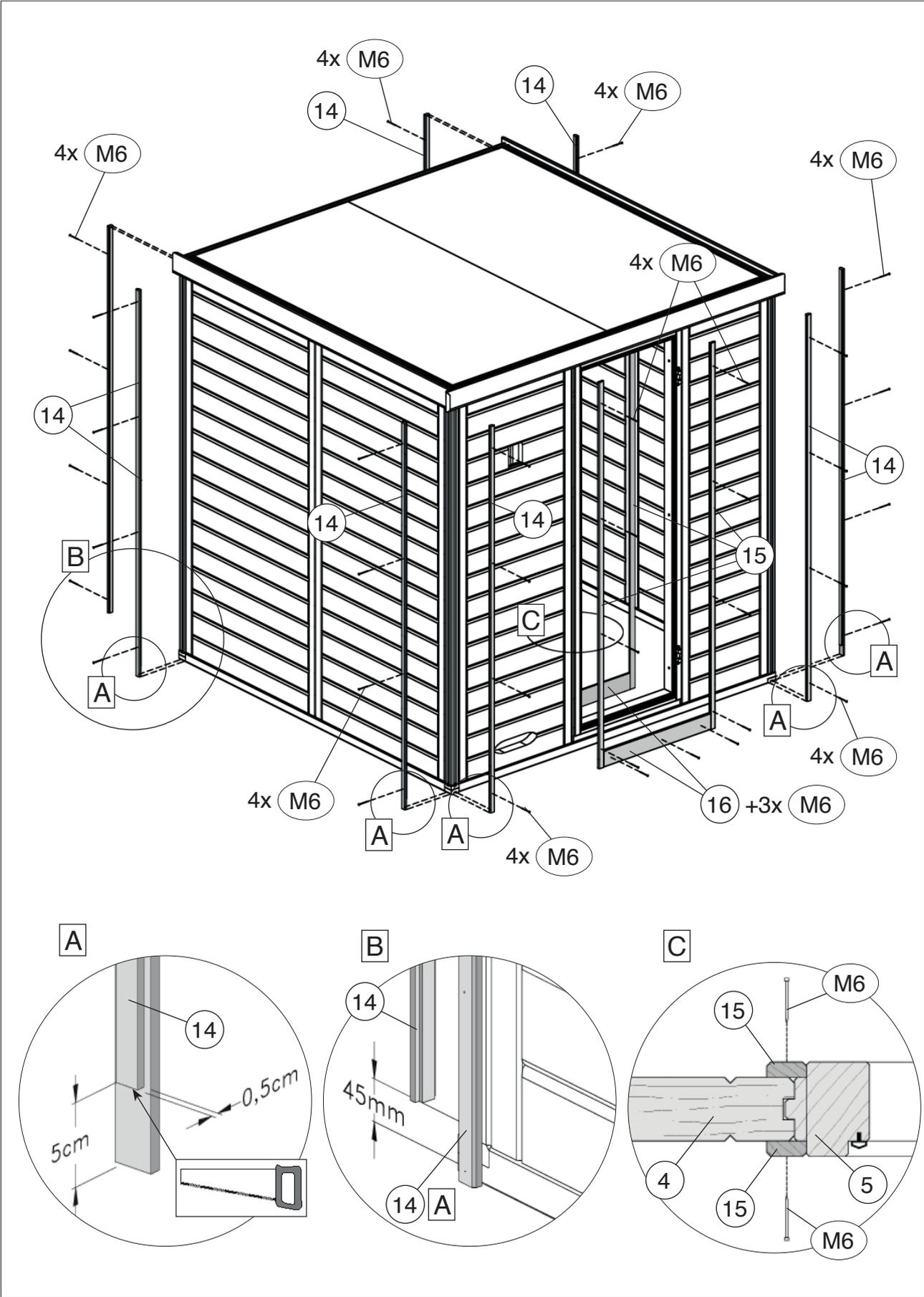
10



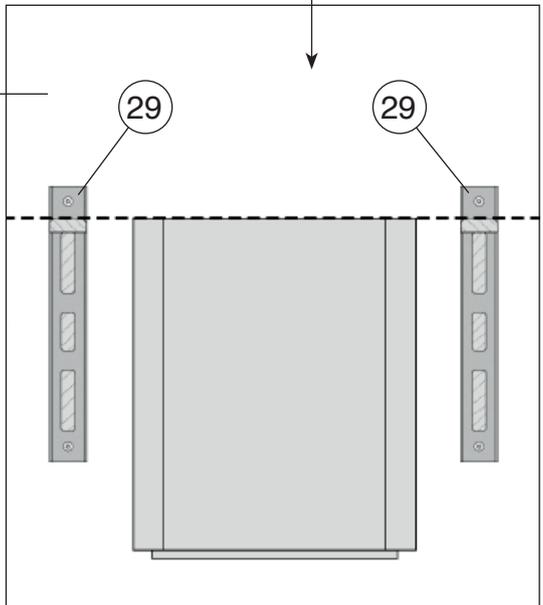
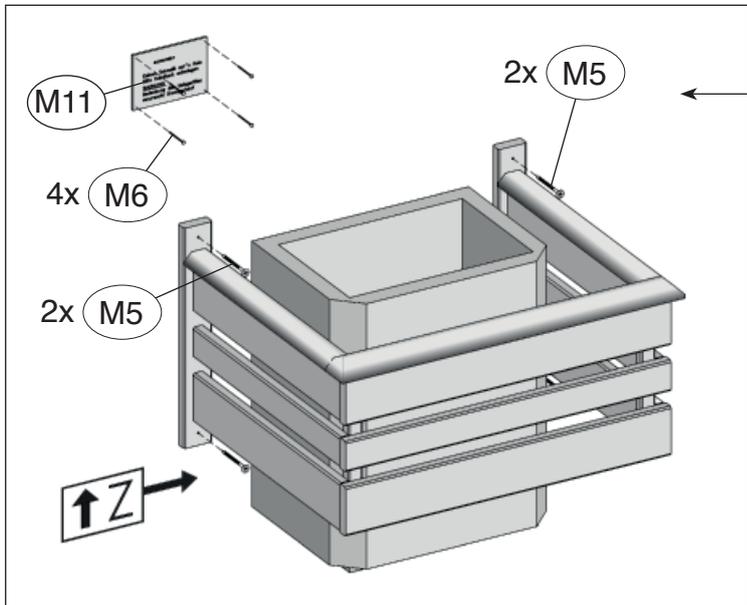
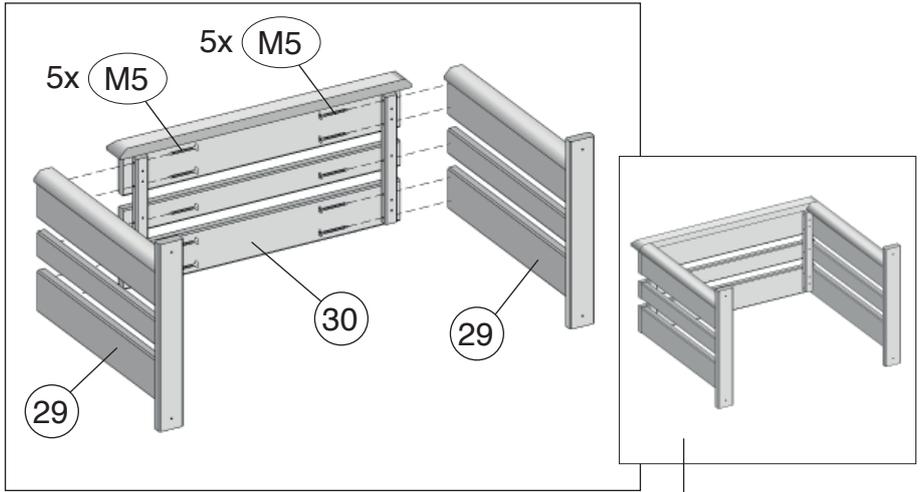
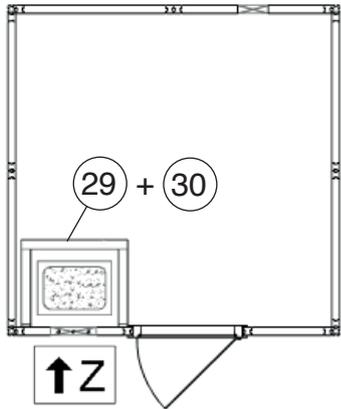
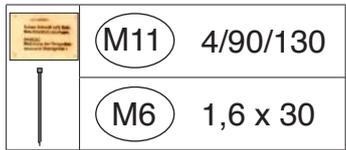
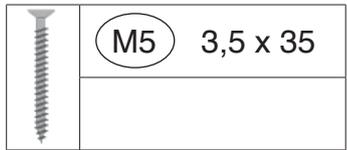
11



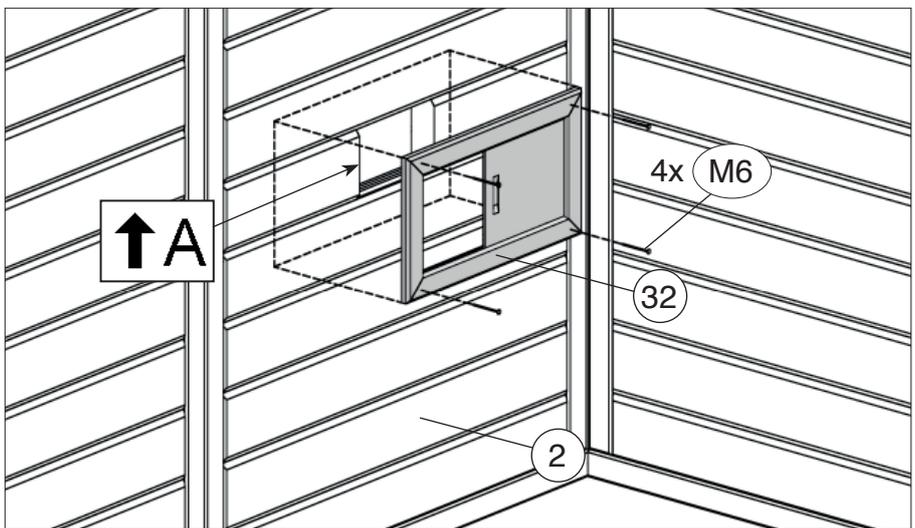
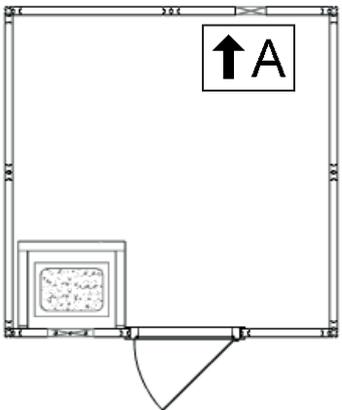
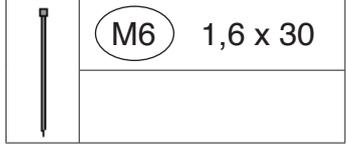
	M6 1,6 x 30
---	-------------



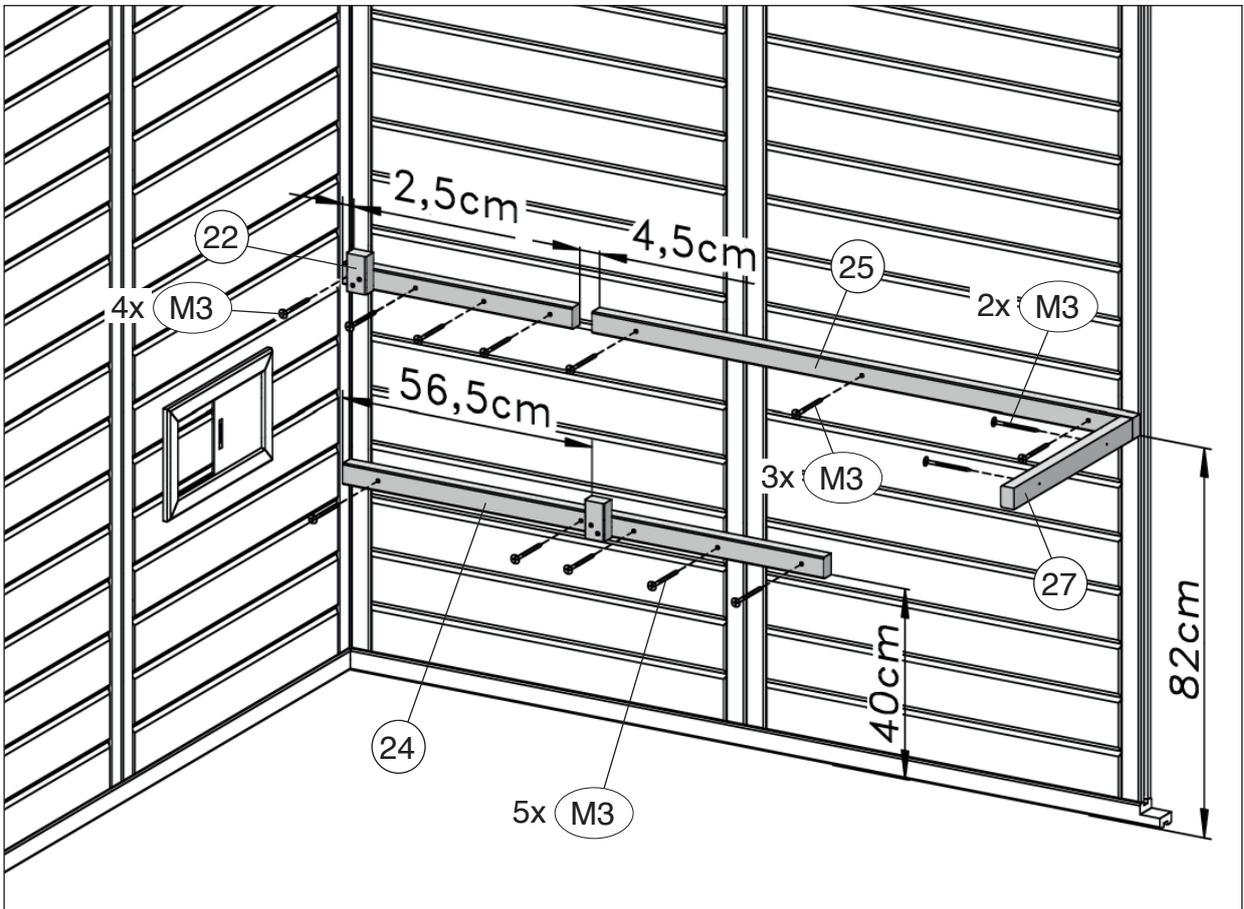
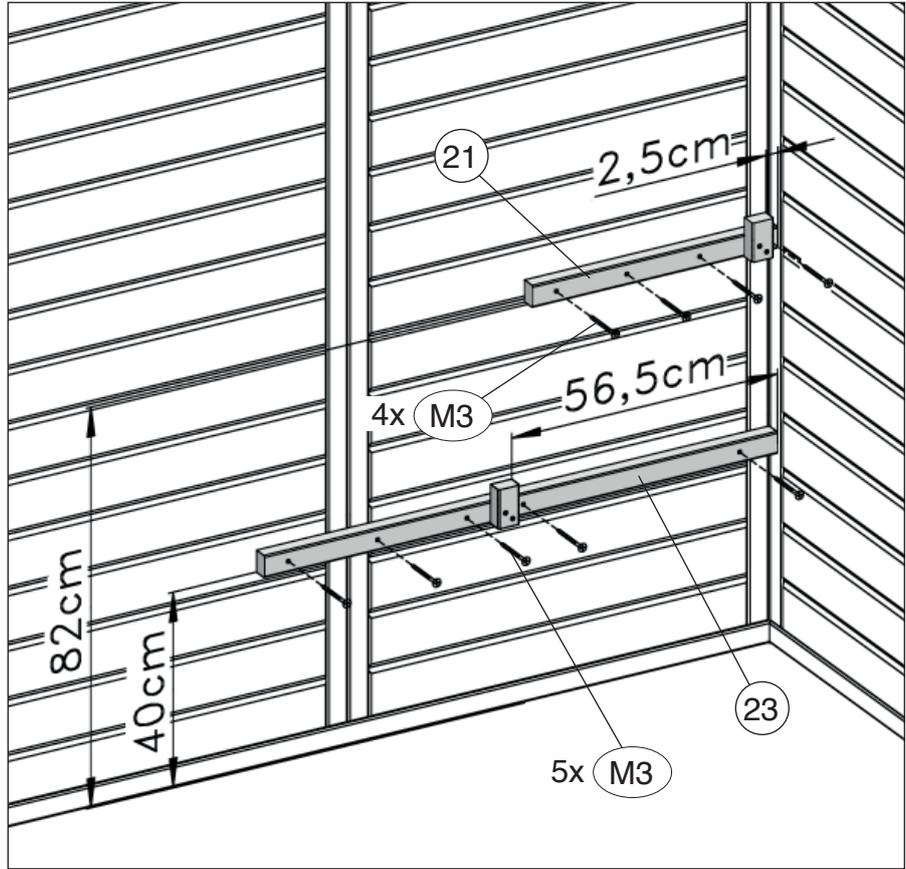
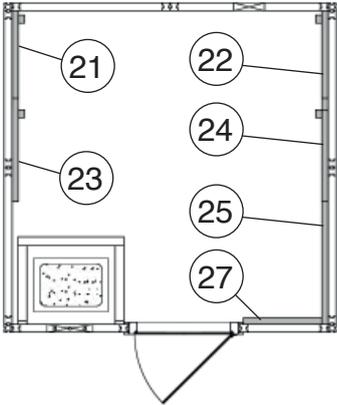
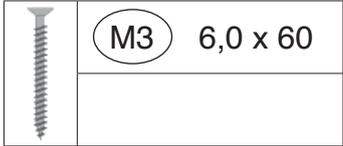
13



14



15

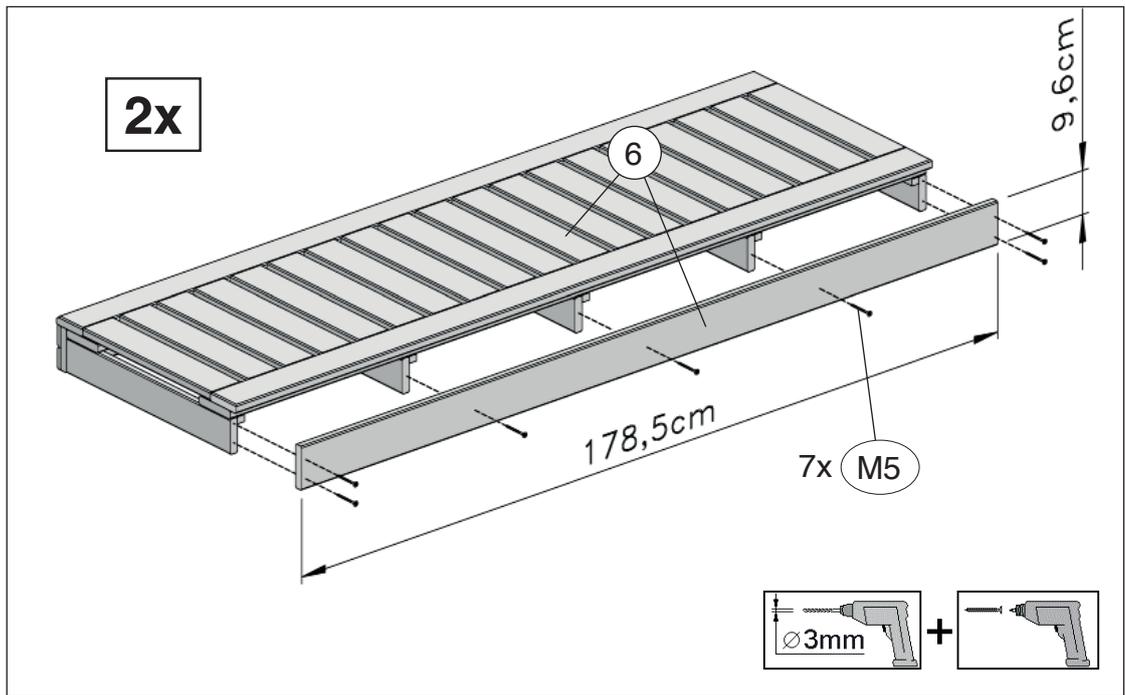


16

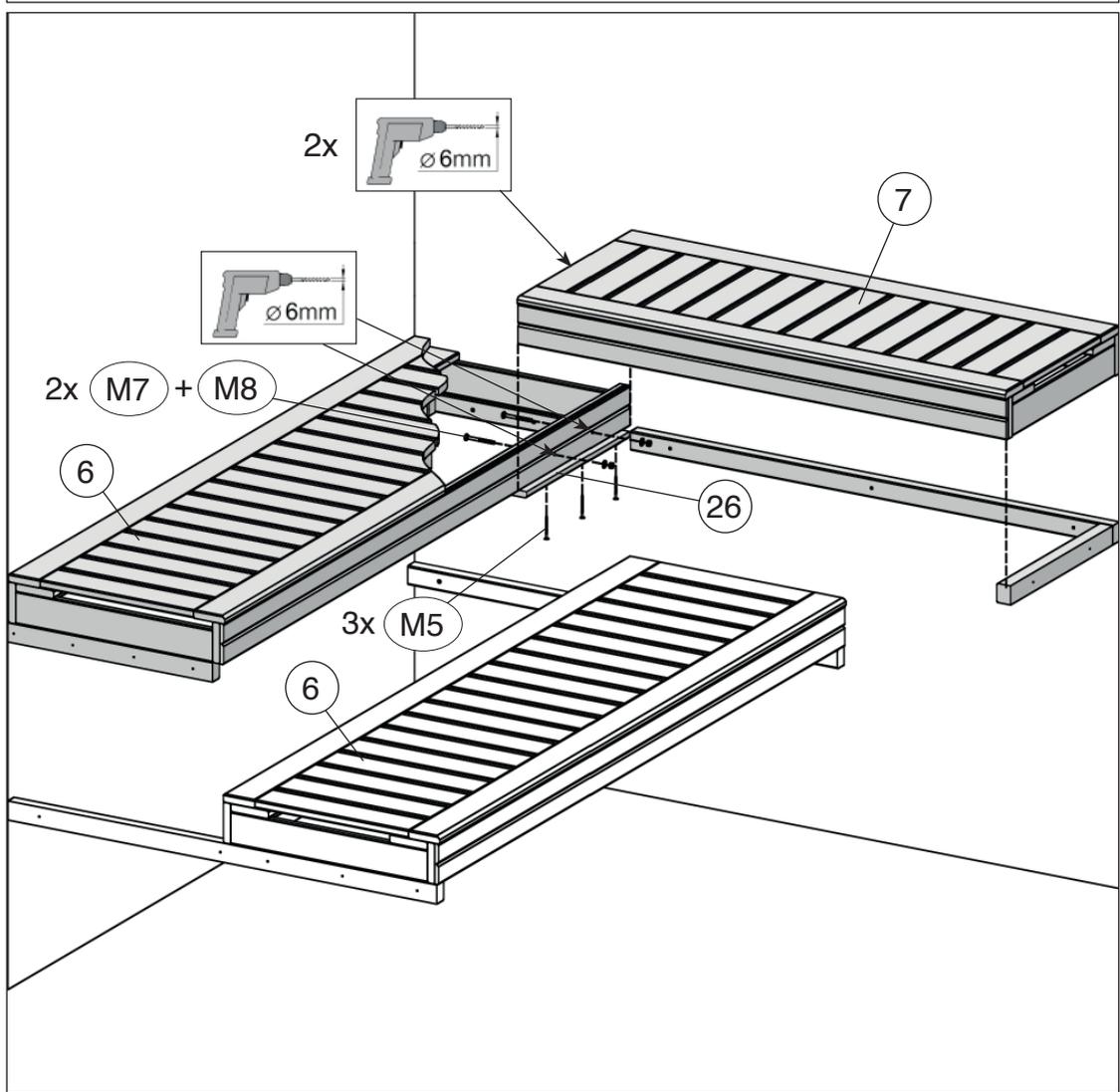
	M5 3,5 x 35

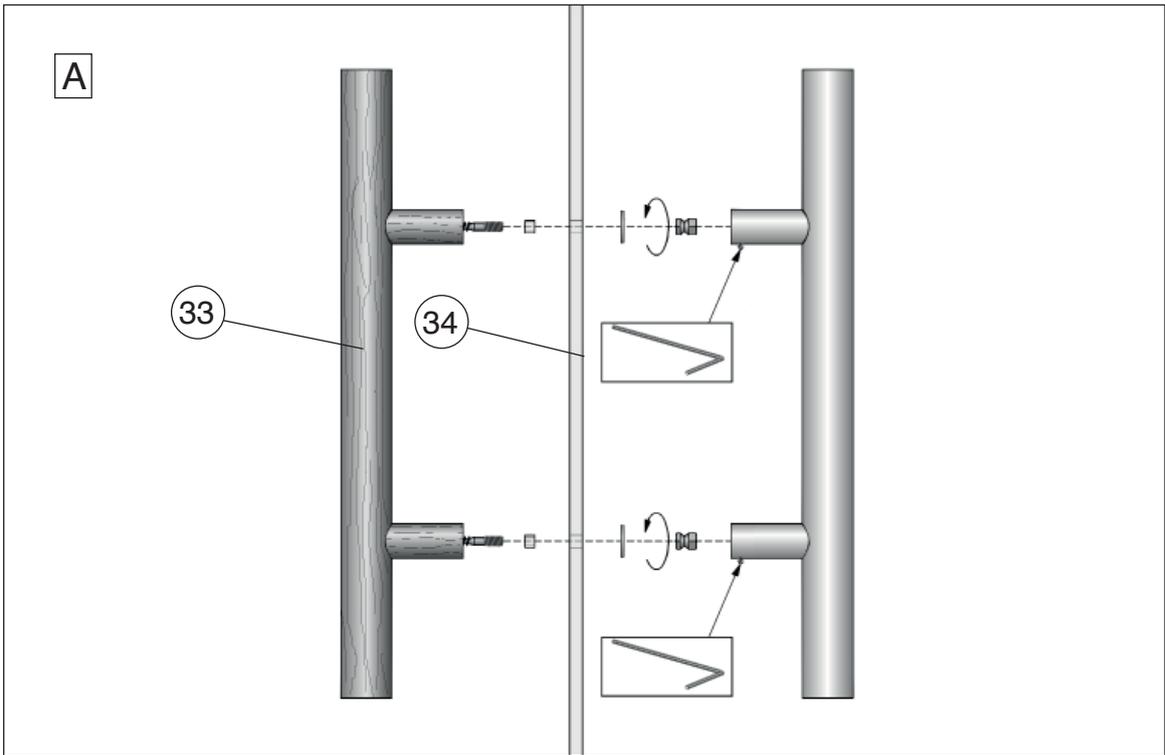
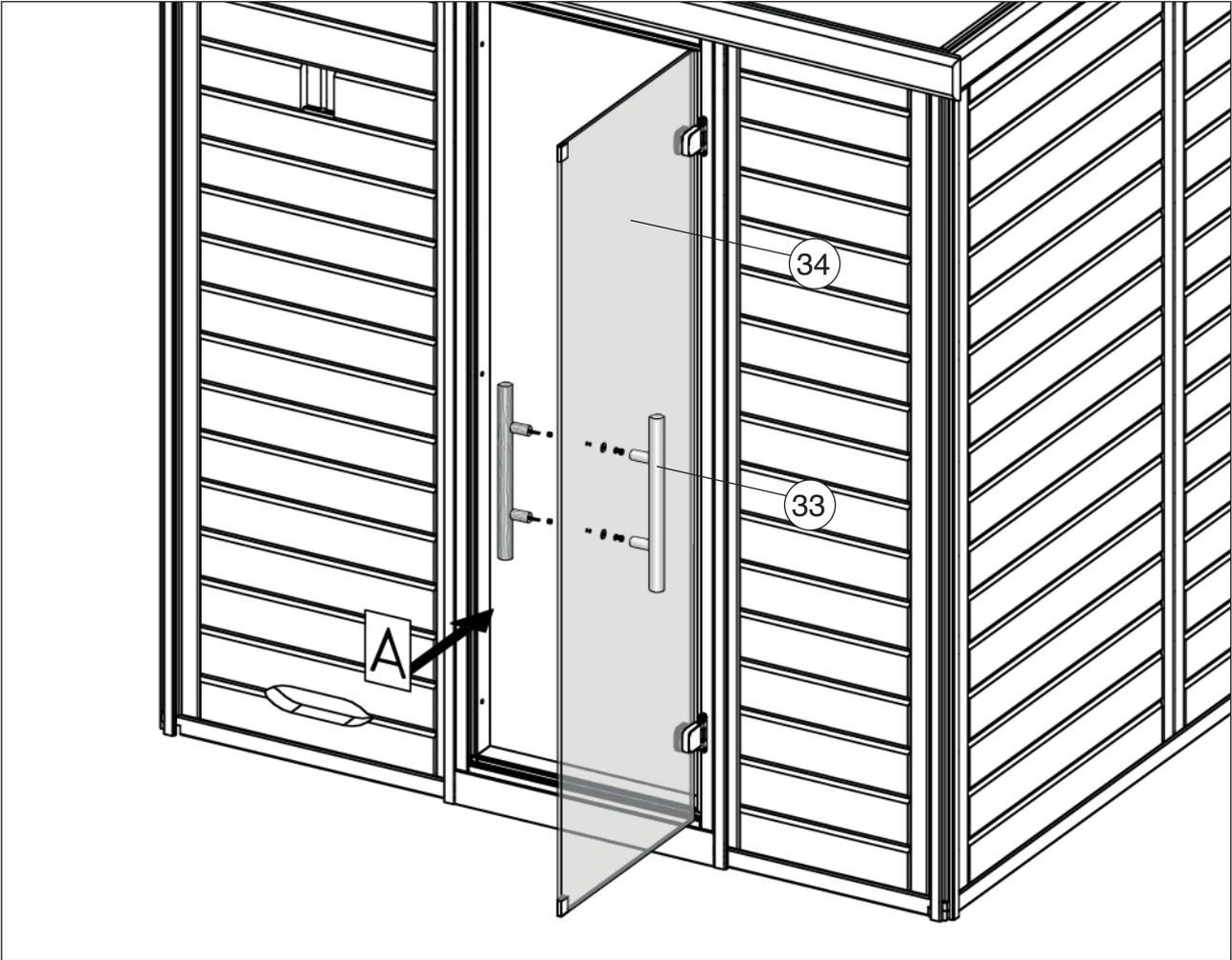
	M7 M6 x 60
	M8 6,4

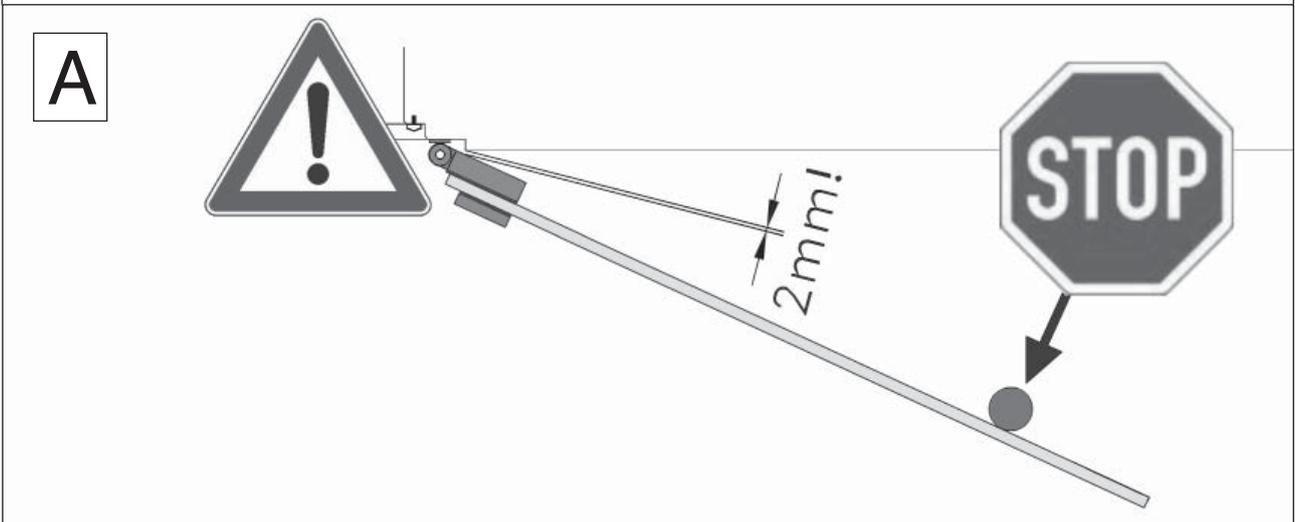
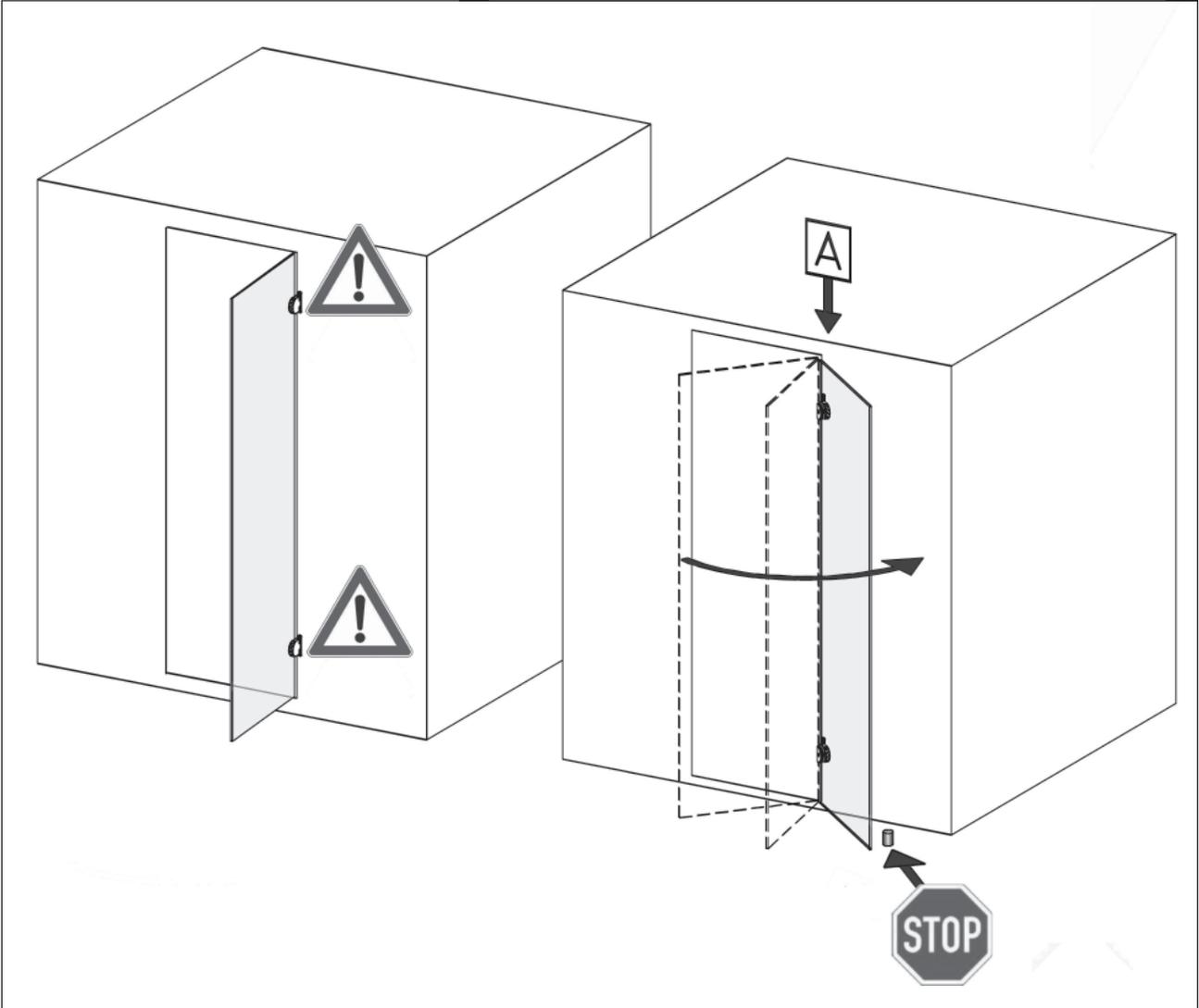
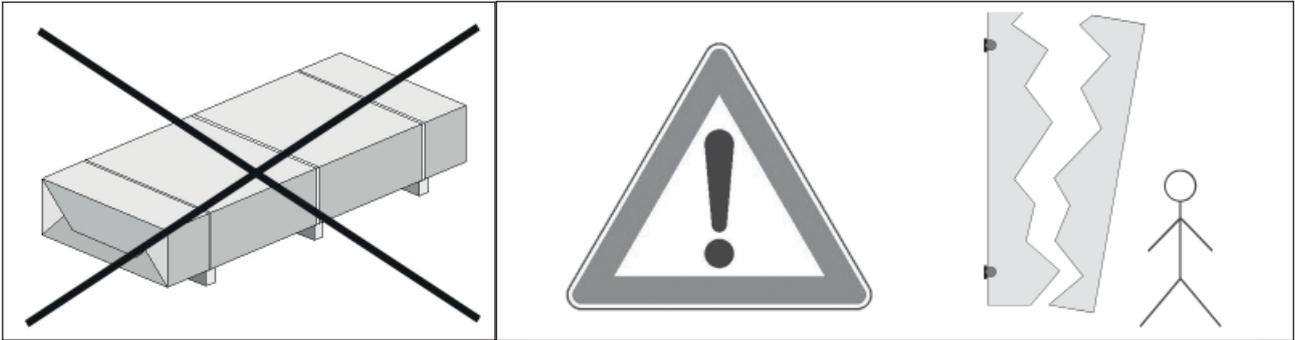
16.1



16.2









**EG – Konformitätserklärung
EU – Declaration of Conformity**

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: Saunas article description	
Artikelnummer: 529.2020.xx article number :	
Type	Rauminhalt 6,2 m ³
Baureihe: 529 Elementbauweise 45mm, externe oder integrierte Steuerung Model	
Technische Daten : Ofenausstattung bis max. 8,0 kW / AC 400V	
Technical data	Beleuchtung max. 40W/230V
Sonstige Angaben : Further details	.30.xx – Ganzglastür aus 8mm Sicherheitsglas mit 2-Punkt-Magnetverschluss

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EC Directives / Directives CE concernées:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV); electromagnetic compatibility (EMC) 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinien; low-voltage standards 2006/95/EC
- Sicherheit von Spielzeug; Safety standards of toys 88/378/EEC amended 93/68/EEC
- Medizinprodukte (Klasse 1); Medical device directives (Class 1) 93/42/EEC
- Ökodesign-Richtlinie; Energy related products directive (ErP) 2009/125/EC
- Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen; Regulation on materials and articles intended to come into contact with food 1935/2004/EC
-
-

Harmonisierte EN-Normen / Harmonized EN-standards:

EN 60335-2-53 : 2012; EN 62233 : 2008; EN 55014-1/A2:2011; EN 55014-2/A2: 2008; EN61000-3-2/A2 : 2009; EN61000-3-3 : 2008; DIN EN 60598-1/A1 (VDE 0711-1/A1) : 2007-06; EN 60598-1/A1 : 2006
ZEK 01.4-08

Verwendete Kabel nach HAR, CENELEC HD22.1/2S22.15SI/CEI 20-19n°CA01 .00041 Halogenfrei nach ICE754- 1E VDE 0472T8 13 (ICE754-2)

Neubrandenburg 01. April 2015
Datum/date

Unterschrift/sign
Geschäftsführer (Frank Albertsmeier)

Archivierung / For archives

Kennen Sie schon die WEKA- Gartenwelt?

Gartenhäuser | Saunahäuser | Pavillons | Hochbeete
Carports | Überdachungen | Kinderspielgeräte | Pools



Weekendhaus Müritz

2-stöckiges Gartenhaus mit komfortablem Schlafboden

- Blockbohlen
- Massives Stecksystem
- Massivholzbohlen
- Strohholz-Satteldach
- Innen 30 cm, Seiten ca. 35 cm
- 1-Dachbelag zur Ersteindeckung*, Zubehör: Dachschindeln S. 77
- 1 Fenster
- 1 x B 165 x H 195 cm (lichtes Maß)
- 1 Terrassen, Wetterschutzlasur außen und innen wird empfohlen

2 Etagen
Die obere Fläche im unteren Bereich und komfortablem
unteren Hausteil ist Müritz ein echter Garten-
erlebnis fürs Wochenende! Der zusätzliche Neben-
raum als Geräte- oder Wohnraum nutzbar - ganz



* dient dem Schutz Ihres Hauses unmittelbar nach dem Aufbau. Passende Zement für den hier gezeigten Gartenhäusern gegen Aufpreis finden Sie ab Seite 77

Jetzt
scannen
und unsere
Garten-
häuser & mehr
entdecken!



www.weka-holzbau.com  Seite

WEKA Holzbau GmbH
Johannesstr. 16, 17036 Neubrandenburg
Tel.: +49 (0)395 42908-0
Fax: +49 (0)395 42908-83
Mail: info@weka-holzbau.com
Web: www.weka-holzbau.com

MA Art.-Nr.: 800.0286.15.98